

# Imperio

Diario del día y de las noches

Año XXIII — Número 6.930 — ZAMORA, miércoles 17 de septiembre de 1958 - Teléfono 1570 - Precio: 1,20 Ptas.

Deposito legal: ZA - N.º 2 - 1958

## España ha ingresado en el Fondo Monetario Internacional

### AYER SE FIRMARON LOS DOCUMENTOS EN WASHINGTON

Washington, 16.—El encargado de Negocios español, don Jaime Alba, firmó en el Departamento de Estado los documentos para el ingreso de España en el Banco Internacional y Fondo Monetario Internacional. Estuvieron presentes Eugene Black, presidente del Banco Internacional, y Per Jacobsson, presidente de la Junta del Fondo Internacional Monetario. Este último declaró: "No tengo costumbre de asistir a estas ceremonias, pero lo hago hoy porque España es un importante país europeo y deseo subrayar que su ingreso es muy bien recibido por nosotros".

Entretanto, el ayudante del Secretario de Estado para Asuntos Económicos, Thomas C. Mann, ofrecerá un banquete oficial en Blair House en honor de don Juan Antonio Suanes, presidente del I. N. I., y de don Alejandro Suárez, subsecretario español de Industria, a quienes acompañarán otros funcionarios de la economía española.

La cuota que se asigna a España, cálculo que se basa en las cifras de renta nacional, comercio exterior y reservas financieras, es de cien millones en las dos organizaciones internacionales, cifra análoga a la de Suecia y Pakistán.

La participación de España en el Fondo y el Banco le puede proporcionar, como a otros países, nuevos medios de financiación internacional: mediante créditos a corto plazo para estabilización financiera y a largo plazo cuando se trate de proyectos o planes nacionales ligados al desarrollo económico del país.

La colaboración con esas instituciones tendrá, sin duda, un beneficioso efecto para la economía española, originando una vinculación más estrecha con otros organismos económicos y financieros de carácter internacional. Las entidades de crédito españolas podrán disfrutar mayor agilidad en sus operaciones con el exterior y el estudio metódico y competente que hacen el Fondo y el Banco de los planes económicos de los distintos países puede ser también una interesante fuente de información para España.

La XIII Conferencia anual del Fondo y Banco se celebrará en Nueva Delhi entre el 6 y 10 de octubre. España designará gobernadores y ésta será la primera ocasión de participar oficialmente en estas reuniones.—Efe.

## "Diez años", si es preciso, quiere discutir China roja con Norteamérica

### "Si el enemigo bloquea Quemoy, la guerra se extenderá", dice el jefe del Gobierno nacionalista Y pide la acción inmediata y efectiva de la aviación norteamericana

#### Rusia protesta ante el Japón por su actitud

Tokio, 16.—La China comunista expresa su deseo de entablar conversaciones con los Estados Unidos durante el tiempo que sea necesario, si es preciso durante "diez años", para llegar a resolver los problemas existentes entre las dos naciones, según manifestaciones de Kuo Jo Jo, presidente de la Comisión de Paz china.—Efe.

"Si el enemigo —dijo— ocupase cualquiera de nuestras islas, la guerra se extendería al resto".—Efe.

#### NETICION NACIONALISTA

Taipeh, 16.—La Asamblea Nacional de la China nacionalista ha solicitado la intervención de Estados Unidos para que "si el enemigo bloquea Quemoy, la guerra se extenderá a otros puntos".—Efe.

La resolución de la Asamblea, después de hacer constar que los convoyes escoltados por unidades navales norteamericanas "han tenido poco efecto" sobre el bloqueo comunista, exige el bombardeo de las baterías comunistas "para poner a salvo a ciento cincuenta mil soldados y personas civiles que se hallan indefensos en las islas atacadas por los comunistas".—Efe.

#### TITO A EL CAIRO

El Cairo, 16.—El presidente Tito de Yugoslavia visitará el próximo mes esta ciudad, con objeto de "celebrar importantes conversaciones" con el presidente de la República Árabe Unida, Nasser, según informa el periódico "Al Ahram".—Efe.

#### LA O. N. U. TRATARA EL ASUNTO

Sede de las Naciones Unidas, 16.—A las 20 de la noche de hoy, martes, será inaugurada la decimotercera sesión regular anual de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Se tiene entendido que durante las reuniones de la Asamblea será suscitada la crisis de Formosa.—Efe.

#### HABLA EL JEFE DEL GOBIERNO

Taipeh, 16.—Durante la reunión de la Asamblea Nacional de la China nacionalista, el jefe del Gobierno, Cheng Cheng, manifestó que "si el enemigo bloquea Quemoy, la guerra se extenderá a otros puntos".—Efe.

#### PROTESTA RUSA AL JAPON

Tokio, 16.—Rusia ha entregado una nota al Gobierno japonés, en la que protesta por su actitud hacia la crisis de Formosa.

#### LAS ADVERTENCIAS DE EISENHOWER

Washington, 16.—«Las serias advertencias» del Presidente Eisenhower a la China roja han evitado que la situación del Estrecho de Formosa degenerara en una guerra caliente, según ha manifestado el secretario del Ejército, Wilber M. Brucker, a su regreso de un viaje de tres semanas por el Extremo Oriente.—Efe.

#### VENTAJA RUSA

Washington, 16.—Dos destacados hombres de ciencia norteamericanos, el doctor Thomas E. Newell y John W. Townsend, han regresado de Moscú y acusan a Rusia de "mala fe" por negarse a facilitar datos completos sobre sus "Sputniks" al Año Geofísico Internacional.

## Intercambio científico y técnico entre Rusia y Norteamérica

### La primera lleva ventaja en cuanto a satélites artificiales

#### Ha sido botado el cuarto submarino atómico

Washington, 16.—Estados Unidos y Rusia han acordado proceder a un intercambio de programas científicos, técnicos y culturales en el próximo mes de octubre, en Nueva York y Moscú, ha sido anunciado por el Departamento de Estado.

Se señala que Norteamérica presentará una Exposición en el Parque Gorki.—Efe.

Ambos coinciden en señalar que "de momento Rusia aventaja a Norteamérica" en lo que a satélites artificiales se refiere.—Efe.

## EL SUR DE INGLATERRA, PARALIZADO POR LA NIEBLA

### Grandes precauciones en el Canal de la Mancha

Londres, 16.—La densa niebla que reina hoy sobre el sur de Inglaterra ha provocado, prácticamente, la paralización total del tráfico en la región.

La visibilidad, en algunos puntos, ha llegado a ser solamente de unos 20 metros, según informa el Ministerio del Aire.

La navegación por el Canal de la Mancha se realiza con muchas precauciones y los trasbordadores que realizan el servicio de pasajeros que procedentes de Bruselas y París se dirigen a Londres, han llegado con dos horas de retraso.

#### Juicio contra un sinvergüenza

Bonn, 16.—Robert Schneider, el hombre que logró ocupar el cargo de jefe del Servicio de Psicología del Ejército alemán presentando títulos falsos, será juzgado mañana.

Varios aviones procedentes de los Estados Unidos han tenido que dirigirse a París por no poder aterrizar en Londres, y otros muchos han retrasado la llegada con la esperanza de que, más tarde, se disipe la niebla.—Efe.

Portsmouth (New Hampshire), 16.—El cuarto submarino atómico de los Estados Unidos, el "Swordfish", ha sido botado hoy. El nuevo sumergible va provisto de un reactor nuclear enfriado por agua, análogo al del "Skate".—Efe.

## ¡Cómo no! OTRA AMENAZA A LA PAZ

### El acuerdo entre Adenauer y De Gaulle

Londres, 16.—El órgano del partido comunista ruso, "Pravda", dice hoy que el acuerdo establecido entre Adenauer y De Gaulle "amenaza los intereses de la seguridad europea y los de la paz", ha informado Radio Moscú.—Efe.

Méjico, 16.—Informes de varias partes del país afectadas con las recientes inundaciones, debidas a las fuertes lluvias caídas en días pasados, aseguran que las aguas están bajando de nivel. Se calcula que los daños causados por las inundaciones se elevan a varias decenas de millones de pesos.—Efe.

#### Las aguas bajan de nivel en Méjico

El Cairo, 16.—El dirigente libanés, Kamil Jumblatt, ha manifestado que reanudará la lucha si las tropas norteamericanas no abandonan el país.—Efe.

Vea usted en "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo.

## Si no se van los americanos LOS REBELDES LIBANESES CONTINUARAN LA LUCHA

### Sólo quedan ya 1.500 hombres

Beirut, 16.—Se anuncia la evacuación de dos mil trescientos soldados norteamericanos pertenecientes a dos batallones de "marines" destacados en este país. Con esta salida, solamente quedan en el Líbano mil quinientos hombres pertenecientes al primero y segundo Batallón.—Efe.

## LA PRIMERA FOTO DEL "NARIGUDO"



Un antropólogo parísino que acaba de venir de una expedición que ha durado dos años, por tierras de Borneo, efectuada por cuenta del Museo de Historia Natural, afirma que el "interminable hombre de los bosques" es un mito y no existe. Parece ser que los pescadores del lago Hulu le habían visto repetidas veces. Guy Pinzani, que es el nombre del antropólogo, ha hecho las averiguaciones oportunas y ha conseguido demostrar que lo que los indígenas tomaban como tal, no era otra cosa que el "narigudo", una especie de mono de raza extremadamente rara que no se halla más que en Borneo y cuya estatura rebasa los dos metros. En el curso de una partida de caza, Pinzani pudo tomar esta fotografía del animal.

#### ULTIMA HORA

### Muere en accidente de automóvil el general de brigada don Mariano Fernández de Córdoba

#### FUE DIRECTOR GENERAL DE TRANSPORTES MILITARES

Madrid, 16.—En el kilómetro 22 de la carretera de La Coruña, el coche en el que viajaba el general don Mariano Fernández de Córdoba y Castrillo chocó contra uno de la matricula de Pontevedra, ocupado por un señor y sus dos hijos pequeños. En estado de extrema gravedad, el general Fernández de Córdoba fue trasladado al pueblo de Aravaca, donde falleció. El conductor y sus hijos del otro vehículo resultaron con heridas de alguna consideración y se dispuso su traslado a Madrid.

El general don Mariano Fernández de Córdoba nació el 16 de julio de 1887. A los dieciocho años salió con el grado de teniente de la Academia de Artillería de Segovia. Era en la actualidad general de Brigada de dicha Arma e ingeniero de Industria y Material. Estaba en posesión de la Gran Cruz de San Hermenegildo, Mérito Militar y varias Cruces Rojas de Campaña. Asimismo desempeñó hace unos años el cargo de director general de Transportes Militares.—Efe.

### Tres muertos y cinco heridos graves en el vuelco de un camión

#### El Ayuntamiento de Murcia sufrirá los gastos de entierro de las víctimas

Murcia, 16.—Tres muertos y ocho heridos, de éstos cinco graves, se han registrado al volcar el camión de la matrícula de Valencia número 13.106, conducido por Diego Morales García. Todos ellos habían pasado el día de hoy en el Fuencaliente de Murcia, con motivo de celebrarse la romería a la Patrona de Murcia. Procedían de Santomera. Sobre las seis y media de la tarde salieron de la Fuencaliente con dirección al ermitorio de La Luz para tomar luego la carretera de La Alberca y regresar a Santomera, de donde eran vecinos. En lugar próximo a La Luz, el camión sufrió, según manifestaciones recogidas, la rotura de la dirección y fue a chocar contra un árbol, dando una vuelta de campana y cayendo después el fondo de un pequeño barranco de unos tres metros de altura.

### El ministro libanés Charles Malik, elegido Presidente de la Asamblea General de la ONU

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 16 (urgente).—El ministro libanés de Asuntos Exteriores, Charles Malik, ha sido nombrado presidente de la Asamblea General por una votación de 45 a favor por 31 en contra.—Efe.

## Precio máximo para el grano molido a los agricultores

### Podrán percibirlos los fabricantes de harinas

Madrid, 16.—A partir de esta fecha, el precio máximo que los fabricantes de harinas podrán percibir por quintal métrico de grano molido a los agricultores con destino a su reserva de consumo, será el de 28 pesetas, al que hay que añadir 8 pesetas de canon comercial del Servicio Nacional del Trigo, lo que resultará un precio máximo de 36 pesetas por quintal métrico, teniendo los agricultores derecho a retirar de las fábricas la harina y subproducto de molinaria, quedando a favor de la industria los restos que limpia.

### Dos mil argelinos, detenidos

#### Soustelle, con esparadrado visita a De Gaulle

Paris, 16.—El ministro de Información, Jacques Soustelle, con un esparadrado en su frente cubriendo las heridas que le infirieron los cristales rotos de su coche en el atentado de ayer fue víctima, ha visitado al general De Gaulle esta mañana. Otro visitante del jefe del Gobierno fue el prefecto de Policía, Maurice Papon. Se cree que la visita tuvo por objeto discutir las estrictas medidas de seguridad que serán adoptadas para contener la oleada de ataques y sabotajes de los argelinos.

Más de dos mil argelinos han sido detenidos la semana pasada, dice hoy un comunicado oficial de la Policía.—Efe.

Los precios máximos que por quintal métrico podrán percibir los molinos maquileros por la molienda de granos para obtener harinas serán los siguientes: Trigo, 22 pesetas; centeno, 17,50; cereales para piensos, 16,50 y leguminosas, 14 pesetas.

Estos precios se entenderán para aquellos molineros que se efectúan en grado fino obteniendo harina completa.

Para aquellos cereales y leguminosas de piensos cuya molienda se lleve a cabo en aparatos trituradores o por medio de piedras, pero efectuando solamente una ligera trituración, sin obtener harinas completas, dichos precios máximos sufrirán un descuento del 20 por 100, quedando reducidos a: Trigo, 17,60 pesetas; centeno, 13; cereales para piensos, 13,20 y leguminosas, 11,20 pesetas.—Efe.

# HERMOSSELLE

## SU VIDA-SUS HOMBRES-SUS PROBLEMAS

### La Prensa de La Habana se hace eco de la muerte de nuestro llorado compobiano Claudio Luelmo

Claudio Luelmo Díez consagró su labor a entidades castellanas

### Cosas de la Villa

#### A raíz de una reunión

Hay días que se pintan para el comentario. Lo natural y lógico es que no se debe pasar por alto lo que en tales días en la comidilla del vecino, como de la mayoría de las gentes, sean o no vecinos, les incumba o no les incumba lo que de esto salga y para lo que se llamo.

Estoy escuchando a más de uno. Con solo estas primeras líneas se darán cuenta a lo que me refiero. Cero, por lo tanto, no daré más "oidos a soridos". Y como este ángulo es precisamente para el comentario, para la crítica y para la labor constructiva, siempre que se pueda y quieran los que tienen la obligación de llevar a feliz término lo que se traigan en sus carpetas, me voy en la precisión de alinear un poco lo que ocurrió el domingo último, y sucedió casi siempre cuando de reuniones de esta índole se trata. Por consiguiente, a mi corto entender, las reuniones y los cambios de impresiones son buenas, es verdad. Soy de los que gustan que el entendimiento llegue por vía legal de la discusión y el trámite prudente, pero aquí, tal y como las queremos llevar, no sale nunca en claro nada; y lo que es más: las personas que a ella asisten, ni llevan un orden ni quieren, al parecer, so llevar tampoco.

No es de nadie desconocida la reunión, que empezó como una costumbre preliminar, para estudiar los puntos que en otra general, que convocara la Hermandad de Labradores y Ganaderos, tuvo lugar el domingo, a las doce de la mañana, en el salón del "Castillo", lugar de "Agramante", porque así puede llamarse a este local por ser histórico en todos los órdenes por que ha atravesado, atravesará y atravesará, ureo, la Villa en el futuro; y sin tener en cuenta, como digo, que esta reunión no tenía carácter de Asamblea, se empezó a pedir que constara en acta esto y lo otro. Nos salimos del camino a que se fue llamado y, a las primeras de cambio, el derrotero se cambió totalmente. Así tenemos que lo que debía durar solamente una media hora escasa, se prolongó y se agotó dos o tres horas. Se habló, se habló, se pidió la palabra, se volvió a escuchar el murmullo, volvimos a pecar: un poco... Unos señores, como si fueran a decir unas novedades, o creyendo estar ante un majestuoso e imponente Senado, piden la palabra y le dan vueltas, una vez más, a lo que hacía ya dos horas había quedado en el olvido.

"Muy bien, muy bien!" dicen unos cuantos a lo que esto dijo o aquel otro volvió a decir; pero bien y requetebien, muchas veces.

Conclusión: Después de tanto gasto de tiempo y de tanta saliva gastada, ¿qué quedamos? ¿son necesarios o no los guardas en el término de Feroselle? ¿El campo se debe abandonar? Si el punto a tratar era éste, señores, expongamos las razones, no nos salgamos de ello, a terminar cuanto antes y en paz. Luego, vengamos otros puntos, otras cosas, y a denostarnos en buena lid. Si a alguno no le interesa escuchar lo que luego se diga, haga mutis y, como en las obras de teatro, saiga por el foro.

Muchas veces, observando estas reuniones, que no dejan de tener su sabor y su condimento, me acuerdo y me doy una idea de lo que serían estas feroces reuniones de la ONU o Asambleas similares, que tan ex boga están ahora en el mundo y en donde tantas lenguas y razas se juntan. Y yo me pregunto: ¿si aquí todos nos entendamos en la castiza y hermosa lengua de Cervantes y nos armamos estos líos, ¿qué ocurrirá allí? Si para gobernarnos nosotros nos hace falta gastar tanto tiempo y emplear tantas energías para convencernos de lo que nos perjudica o beneficia, no nos parece extraño lo que diariamente la Prensa nos informa, de que en todas esas reuniones para el bien de la Humanidad no se entienden.

Cuando llega la hora del yantar, porque el puchero o lo que contiene se quema a laumbre, entonces nos anima una prisa para saber en qué se queda. ¿Qué ocurre? Entonces se improvisa en un momento. Llegó la hora, y todo lo que se habló, "agua de borrajas", como dice otro refrán castellano. Viene entonces el comentario, la comidilla, la crítica, el hacer o se deja de hacer, si se vale para un cargo o no... Si lo que aquel dijo estuvo bien y lo de aquel otro habla que tenía en cuenta. ¡Señores!, orden y solucionemos nosotros lo que tanto nos interesa. No juguemos con nuestros intereses, porque es jugar con nuestro esfuerzo corporal y con nuestro trabajo diario. Arreglemos lo que tan fácil arreglo tiene. El campo no puede quedar sin guardas, lo mismo que los caminos y el orden no pueden quedar sin ese Beneficente Instituto que, según su cartilla, es el guía y custodio del ciudadano. Tengamos y sepamos llevar un cambio de impresiones para arreglar nuestros asuntos internos y locales, y que cuando llegue el día de hacer firme, mediante una Asamblea Plenaria; nuestros acuerdos, entonces exigir que lo que se haya acordado tenga fuerza de ley, porque así es en justicia.

BE-GON-RED



Hace ahora tres años, don Claudio Luelmo (q. e. p. d.) recibió de manos del alcalde de Zamora, don Francisco Pérez Lozano, la Enseña Bermeja, que sostiene un grupo de damas ferrosellanas residentes en Cuba, todas las cuales fueron festivo de la solemne ceremonia, que entonces tuvo lugar en el suntuoso marco del salón de sesiones de la Casa Consistorial. Don Claudio Luelmo aparece en el centro de la fotografía. Su muerte ha causado en nuestra villa, en la que tantos amigos tenía el señor Luelmo, un hondo pesar. (Foto archivo.)

Intenso pesar ha producido el fallecimiento de quien era nuestro buen amigo, señor Claudio Luelmo Díez, que gran parte de su vida laboriosa la consagró a actuar en beneficio de las sociedades castellanas, pues formaba parte de varias de ellas y también de los organismos directivos de las mismas.

Cada vez que se le presentaba la ocasión de visitar España, se dirigía muy principalmente a su añorado pueblo de Feroselle, en la provincia de Zamora, donde le correspondió la dicha de nacer. Como buen hijo de ese lugar, recabó de los demás compobianos su contribución generosa para que contase con adecuado lo que fue logrado mediante los

esfuerzos del señor Luelmo y también los de sus amigos, quienes supieron secundarle, cada vez que abrigaba un propósito tan plausible como ese.

Alcanzó una de las mayores satisfacciones al ser portador de la "Seña Bermeja", que le fue entregada por el Alcalde de Zamora, en su visita a aquella ciudad en 1955, con destino a la Colonia Zamorana de Cuba.

Pertenecía el señor Luelmo Díez al Centro Castellano desde 1925 y formó parte de su directiva y de las secciones, en varias oportunidades, demostrando siempre sus deseos de cooperar al engrandecimiento de la máxima sociedad regional castellana.

En la actualidad ocupaba la presidencia de la Colonia Zamorana de Cuba, p. s., de la que era vocal nato, y la vicepresidencia primera de la Beneficencia Castellana y formaba parte del Club Villarino y de otras colectividades, despertando en todas ellas el mayor aprecio.

Era, en suma, el señor Claudio Luelmo Díez un buen castellano, amante de todo cuanto pudiera representar honor y prestigio, tanto para Castilla como para España y también para Cuba, su patria adoptiva.

Su sepelio tuvo efecto ayer, en horas de la tarde, formando parte del cortejo, con sus familiares, los representativos y socios de las entidades nombradas y de otras, en unión de muchos amigos más.

Reciban nuestro pésame su viuda, señora María Grande; sus hijas Matilde, Rosita y Blanquita; sus hijos políticos y nietos y demás deudos.

(Publicado en el "Diario de la Marina".)

### Séptima y última relación de donativos para toros y festejos

Suma anterior, 19.102,34 pesetas. Empresa Gómez, 1.000 pesetas; Anibal Centeno Neches, 375; Angel Fernández Serrano, 200; Antonio Prieto del Barrio, "Balcones", 600; German Feroselle Mayor, ídem, 600; Tomás Puente Barrueco, ídem, 600; César Lorenzo Lozano, ídem, 600; Francisco Formáriz, ídem, 500; Antonio Marcos García, ídem, 500; José González Domínguez, 100; Benjamin Seco Robles, 5; Salvador Gómez Benítez, 100; Eriberto Ramos García, 5; Manuel Barrueco Garrido, 27,50; Victoriano Martín García, 25; Eladio de los Viscochos, 25; Belisario González Redondo, 25; Luis Colino Toledo, 25; Manuel Maldonado, 25; Enrique Cordero Antón, 25; Gregorio Vega, 100; Alfonso González, 50; Manuel Rodríguez de la Peña, 100; José Oriate, 100; Manuel Garrido, 10; Manuel González, 50; Bernardo Marcos, 25; Angel Cervero, 100; José Feroselle Miranda, 10; Evaristo Flores, 25; José Robles Allén, 200; Miguel Ullán, 60; Manuel Minguéz Fernández, 15; Obdulio Silva Farizo, 15; Enrique Riego Villalpando, 5; Hermandad Sindical de Labradores, 500; Manuel Díez Luelmo, 85; Ramón Aparicio, 10; Antonio Regojo Rodríguez, 500; Angel Velasco Bartolomé, 500.

60 pesetas; Manuel Cortés Mediavilla, 12,50; Antonio Garrido Díez, 37,50; José Crespo Segura, 50; Sixto Robles Farizo, 50; José Bernardo Seoane, 25; Manuel Arnés Mayor, 15; José Manuel Robles Oliva, 15; Amigo de Antonio Regojo, 60; Trinidad Martín Miranda, 50.

Suma total, 27.209,59 pesetas.

NOTA DE LA COMISION

Esta Comisión se complace en agradecer a todos cuantos han hecho posible con su donativo de esta sin par villa ferrosellana hayan sido una realidad y que haya sido brillantísimas. Al mismo tiempo hace público su reconocimiento a la juventud ferrosellana porque en todo momento ha sabido colaborar con los organizadores, no restandoles entusiasmo y compenetración para que aquellas fueran desarrolladas como era la idea de la Comisión. A las autoridades en todos los órdenes por el entusiasmo y ayuda prestada económica y moralmente y en general a todos los vecinos de la villa y forasteros que nos honraron con su asistencia. Todos nos felicitamos y para todos va este ejemplo de ciudadanía y amor por Feroselle.

Que en años sucesivos los que nos sucedan encuentren el apoyo general y que cada año Feroselle se sugiera en sus festejos; para lograrlo, ningún hijo de esta villa regatee en lo más mínimo su pequeño óbolo y así podremos conseguirlo. Por nuestras fiestas tradicionales, por nuestra villa. ¡Arriba Feroselle!

Nos es grato también manifestar a los lectores y conculdadanos que en la próxima semana, se dará el detalle general de los gastos originados, así como los ingresos por todos los conceptos.

LA COMISION

### AGRADECIMIENTO

Los hijos de doña María Díez Ramos (q. e. p. d.), don Antonio y don Angel Garrido Díez, en su nombre y en el de sus hermanos ausentes, agradecen de todo corazón las manifestaciones de condolencia recibidas en el trance doloroso de la pérdida de su querida madre y, ante la imposibilidad de poder testimoniar su agradecimiento a cuantas personas les han manifestado su pesar, lo hacen por mediación de la presente nota.

LAS MEJORES NOTICIAS GRAFICAS DEL MUNDO EN LA PRENSA DEL MOVIMIENTO.

### FRENTE DE JUVENTUDES

## Por la ruta del Emperador Carlos

BELISARIO GONZALEZ REDONDO

Delegado Local del Feroselle

En nuestro primer artículo hacíamos referencia a la organización y fines que tenían estas marchas volantes y al mismo tiempo a lo que se perseguía con las mismas. Ahora continuaremos detallando la segunda parte tal y como la hemos visto, al ser participante y espectador igualmente. Sin más preámbulo, proseguiremos relatando y poniendo en conocimiento de nuestros lectores como se desarrollaron las etapas a pie en una extensión de cerca del centenar de kilómetros de andadura por las carreteras, trochas y veredas, con pasajes de importantes puertos, desde donde se contemplaban las nieves en los picos de la sierra de Béjar, Gredos y otros. El aire y la situación geográfica que atravesábamos nos eran propicios: unas veces, con vientos y temperaturas frescos, y otras, el sol con sus rayos, tostaba nuestro cuerpo.

En Béjar dejamos el ferrocarril a las 24:30 horas aproximadamente del día 29 de agosto. Era el final de una etapa que por ser locomoción rápida y casi toda ella de noche, nada podemos relatar que pudiera ser interesante. La primera acampada se hizo en un montículo, en donde era lugar ideal, con soberbia vista, magnífica y bella, de la industria y rica ciudad de que habla Tolomeo y que era conocida por "Desobrijo" y que, según algunos otros historiadores, se conocía por "Vedor", donde se refugió Viriato cuando huyó de la persecución de los romanos. Firmamos el Campamento en ella el día 30 hasta las seis y media de la tarde. Se hicieron visitas a los centros fa-

briles e industriales, así como a la parte histórica. Béjar posee una historia antigua, como dejamos señalado tocante a la antigüedad de la misma. Perteneció a la Corona de Castilla; fue de don Alfonso de la Cerda a principios del siglo XIV, y posteriormente, en este mismo siglo, Enrique II se la donó al caballero portugués don Diego López Pacheco, pasando luego a los señores de Zúñiga, duques de Béjar. Bien situada en un hermoso y fértil valle, Béjar es una de las ciudades que ha progresado en todos los órdenes, considerablemente, después del Alzamiento Nacional. Hermosas vistas y lugares de recreo tiene, que hacen sea un lugar de turismo deseable.

Levantamos el campamento el día 30, conforme queda anteriormente dicho, y atadas las botas convenientemente, macuto a cuestas, entusiasmo y fuerte espíritu juvenil, hinchados los pulmones con aire puro de la sierra, y llenos de ilusión, empezamos estos muchachos zamoranos a recorrer las carreteras que un itinerario preconcebido marchaba y que iba en la mochila del mando. La primera tirada sería de dieciocho kilómetros. La carretera, falsando las estratagemas de la Sierra de Béjar y otros sistemas montañosos, llevaba la dirección, primero, de Salamanca, y segundo, desviándose a la derecha, dirección Ayllá, nos llevaría hasta el bonito pueblo de Becedas, de esta provincia. El camino recorrido era duro, puesto parte de él, por entre arbustos y árboles, tierra de pastos y

### NOTA RELIGIOSA DE LA SEMANA

## El miedo guarda la viña

Por ANGEL PELAEZ UNA

Arcipreste-Párroco de Feroselle

No más lejos de ayer, en una simpática calle de Feroselle, La Moradilla, he sorprendido el siguiente diálogo de vecindad, que transcribo íntegramente:

—Oye, Angelita. Dices que han tenido reunión pa eso de los guardas.

—Pues, sí, señora Nicasia, mi padre acaba de llegar.

—No sé pa qué tantas reuniones pa seguir siempre lo mismo. Ya le dije al mi Manolito (debiéramos llamarle Juan) que no tienen salario si no echan a los guardas en seguida, porque no hacen nada.

—Vamos, vamos, señora Nicasia, no exageres: los guardas no son malos. Lo que ocurre, ¿sabes?, es que ellos ponen las denuncias y luego los vecinos nos denunciamos y lo se cobran y ellos pierden el estímulo. Es lo mismo que un perro, y está perdone la comparación, al que no le dan huesos: se le embottan los dientes.

—Puede que tengas razón, hijita. Por eso el año pasado el mi Manolito perdonó por diez duros al sobrino, sí, señora, al sobrino, que nos metió las cabras entre los olivares y las viñas y nos las arrasaron. Pero de todos modos, no hay estímulo para guardar el campo.

—Mire usted, señora Nicasia; yo le he oído muchas veces a mi padre decir que el miedo guarda la viña, y es verdad. No recuerda usted de aquel guarda tan feo que había en el Guardia Civil? Decía mi padre que desde la cama guardaba el campo. Nadie le veía; nadie sabía donde estaba; pero todos los temidos, y cuando alguna vez asomaba detrás de unas peñas, no parecía que dejaba allí su sombra y nunca desaparecía del campo.

—Pues así debe ser, hijita, y no aparece tanto por la Bomba, que allí no hay viñas; si acaso, habrá vino. Además otra cosa: que nadie perdona una denuncia por nada en el mundo. No te parez, Angelita, ¿que hombres son esos que

hago se venden por diez duros, como hizo el mi Manolito el año pasado? Le cerré la puerta, ¿sabes?, y cuando se estaba todo el día sin volver a casa, para que aprenda a guardar lo poco que Dios nos dio. ¿No le parece Angelita?

—Tiene usted mucha razón, señora Nicasia; pero yo todavía le voy a decir lo que mi padre me contó el otro día. Va ver si tiene muchos libros de su abuelo: Evangelios, catecismos, sermones, Año Cristiano. Y mi padre sabe hasta de los temporales. Y todo lo aprendió en los libros del tío cura.

—Pero, Angelita, hija. ¿Te vas tú a volver ahora un predicador de esos de barba larga? ¡Un frailezco de esos que yo conocí hace cuarenta años en Madrid! Vamos, hija, que ya he oído muchos sermones, aunque, la verdad, no me gustan los sermones y va pa no sé cuántos años que no digo ninguno.

—Pues usted lo oye ahora porque Dios lo manda, señora Nicasia, que son de los de mi tío, traductoros por mi padre, ¿sabe usted? Con que a escuchar.

—¡Angelita! Me gusta lo despectivo que eres, pos te voy a buscar al tío y voy a llamar a la Dolores y a la Carmeta y al mi Manolito, que de sermones también anda algo atrasado. Vamos, empieza. ¡Oye, Carmita, Manolito, vamos, venid, que tenemos sermón de balde!

—Pero qué guasa tiene la señora Nicasia.

—Ya estamos todos, vamos, Angelita, empieza, que nos da gusto oírlo.

—Pues empieza. Decle mi padre, lo que está en los libros de su tío.

—Déjate de preámbulos, Angelita, que se me quemán las patatas, démonlo.

—¡Si no me deja usted empezar, señora Nicasia! Bueno, pues era el caso de un rey que llamaban David (para no el barbero del barrio), un rey al que hablaba el mismo

Dios, y un día le dijo Dios: "Si yo no guardo la ciudad (como quien dice la viña), en vano vigilan los guardas de la misma".

—Eso es; que se echen a dormir los guardas, que Dios les guardara las viñas.

—No se adelante, señora Nicasia; eso quiere decir que ante todo se ha de contar con Dios, pues si Dios no quiere, aunque pongamos un guarda para cada viña nos llevarán las uvas, Dios, sobre todo. Después, según estudio mi padre en los sermones del tío cura, quiere decir que cada uno cumpla su deber con todo rigor; las autoridades castigando sin contemplaciones al que caliga, aunque el que caliga sea el padre de la justicia; todos obedezcan a su conciencia; los que guardan y los que son guardados; que todos sientan la responsabilidad de su cargo, aunque ese cargo sea muy pequeño, como el de los guardas del campo. Decía mi tío el cura, que nos dejó los libros, que si todos nos hacemos responsables de nuestros actos, obraremos bien y Dios nos guardará. Así, Dios guardará la viña, aunque se guardaran los guardianes; de lo contrario, aunque los guardianes no fueran, la viña será robada.

—Pero, hija, si sabes tú más que yo, le he oído decir al mi Manolito, aunque él no sabe lo que dice; sabe más que... Merlín. ¿Se dice así, Angelita?

—Yo no entiendo eso, señora Nicasia; sólo entiendo lo que le oprimos, porque lo aprendí hace mucho tiempo.

—¿Os ha gustado el sermón de Angelita? Pos yo entiendo que eso, en pocas palabras, quiere decir que desde el cura al monago y desde el alcalde al último vecino, todos tengan temor de Dios y cumplan su deber y estén con Dios hasta los guardas. ¡Conciencia, hijos, conciencia! ¡Y temor de Dios! Y todos guardará las viñas.

Hasta aquí el diálogo. Conciencia y responsabilidad; magnífico sermón en dos palabras.

### A MANERA DE CUENTO

## «CAPUCHON», TORO DE LIDIA

Por LUIS COLINO

"Capuchón", toro de lidia, pariente de la gaceta de Matagallo, es un toro de siete hermanos. Enfundados en su raiño rójajo camuflaron varias días entre espinas y robedas. El gozo les brillaba en los ojos. Tan sólo en el Prado que es el día así empezaron a sentir la interrogadora comoción del viaje. El trágico viaje que tantos emprendieron sin regresar jamás.

"Capuchón", el mayor de todos, es llamado por su negra toza siempre erguida, sabia de oídas, quizá a través de los coloquios de las madres, que "partir es morir un poco", y el viaje no le había quido en gracia a pesar de haberlo aceptado gozoso, siquiera por fraternidad.

Y su paternal virtud fue lo que le exasperó cuando observó al día siguiente como a cuatro de los suyos se los llevaban sin permitirles despedirse de los cuatro restantes.

Por la noche llegaron al Prado números relativos al trato dispensado a los expedicionarios. De uno de ellos "Perandulce", se comentó contrariadamente el menosprecio infligido por uno de los "fenómenos", quien, enojado de los burlas y de espaldas, le ofreció en la más íntimo de su casta arde la impasibilidad de respetable publi-

compartir con mi hermano "Perandulce". Y va a saber el cómo suena un pasodoble español, a compás de "La Torera". Y va a saber, además, y para siempre, que aquí y en Lidia el público va a los toros no a los toreros y por eso son corridas de toros, no de toreros. Aunque esta tarde va a ser el quien corra y no yo. Porque no van a moverme de mi sitio, no ser que recurran a Perera, Gregorio o al "Chato" que son arpa en esto de saber de toros, y va a aprender la lección de tal manera que jamás olvidará que en este espectáculo, el toro es el personaje central. Personaje a que yo lo debo el máximo respeto. Al que hay que comprenderlo y apreciarlo, y no menospreciarlo por incomprendido. Personaje al que hay que tratarlo como lo hizo siempre el sabio doctor en Teología, remanque don Domingo Ortega.

Todo le salió a la perfección a "Capuchón". Hasta el ambiente caudino tomó tinte de capuchón. En tal se todo de capuchón. Se encapuchonó la tarde. Cayó lluvia invernal. Asomaron gabardinas y hasta las impermeables desplegaron su capuchón. Suspirada la corticia. "Capuchón" durmió tranquilo. Solo su aliento se vio intr-



co, lanzando, desdenoso, al empujado las herramientas de trabajo para mejor proclamar su ilicible condición. Y todo ello porque "Perandulce", descomocedor del terreno que pisaba, resbaló varias veces en cuanto apuntó su ansia de cepote. Y lo que decía "Perandulce": "¡Ay si yo sé desti! Con los patines que dejé en Matagallo ¡me iba a bajar a mi ante la gente este barbañ si llegó a traerlos guastol..."

Aquella noche, "Capuchón" no quiso hacer comentario alguno. Se concretó a meditar. Elaboró su plan. Desató háberseles con el ofensor de "Perandulce". Y a tal grado subió su enojo que se dijo para sus adentros: "Haré que me suelten el último. Obligaré al "fenómeno" a descalzarse, como lo estoy yo. Impediré que los gasepuleros me manoseen. Cuidaré de no pisar en el codo del asfalto. Me situaré en los medios. Y va a ver el respetable público la clase de fenómeno que tiene ese fenómeno que tan desconsideradamente se

trumpido por el radiante sol de una mañana que exigía toros sin exigir toreros.

Y allá saltó al empujado y al asfalto "Capuchón", en cuarto lugar, boyante y furioso, su negra testa erguida, sin patines en que deslizar su cuerpo veloz, pero con su meditada táctica y estrategia para háberseles con el del fenómeno más despiante en la persona de "Perandulce", quien, impotente y sumiso, aceptó el programa señalado por el vándico "Capuchón". Programa rubricado con inconcebibles lágrimas rehachentes de la pequeñez de la fenomenalidad.

Y, en efecto, hubo de recurrirse a Perera, a Gregorio y al "Chato" para reducir a "Capuchón". No sin que el "fenómeno" recibiese la lección correspondiente. El destino tiene siempre un espíritu burlón para lanzarlo sobre los humanos, a fin de humanizarlos cuando nuestra soberbia pretende deshumanizarnos.

(Foto Benjamin Bernando.)

**POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA**  
**LA MARAVILLOSA FIBRA DE TACTO SUAVE**  
**COMO EL CASHMERE**

**SUPER**  
**ORLON**



**INENCOGIBLE**  
**INDEFORMABLE**  
**INAPOLILLABLE**

**ESTOS JERSEYS**  
**EXISTEN**  
**TAMBIEN PARA**  
**NIÑOS**

**SE LAVA**  
**FACILMENTE**

**SE SECA**  
**RAPIDAMENTE**

**NO NECESITA**  
**PLANCHADO**

# Informaciones de nuestra ciudad

## Don Carlos Vázquez presentó una moción solicitando ayuda económica para la reconstrucción del templo de Santa Catalina

### Sesión plenaria de la Corporación Provincial

En la Secretaría de la Diputación nos ha sido facilitada la siguiente referencia de lo tratado en la sesión celebrada por la Corporación Provincial bajo la presidencia de don Ignacio Almazán Casaca:

Señalar la fecha del 18 de octubre para la próxima sesión.

Aprobación de la propuesta sobre adjudicación de becas vacantes que publicáramos en nuestro número de ayer.

De conformidad con la propuesta del Frente de Juventudes, se acordó adjudicar las becas "Alejandro Salazar" y "Colegio Menor" de Alicante a favor de Anasías Morillo y Antonio Fontanillo, respectivamente.

En relación con el escrito del señor Obispo de Sigüenza interesado ayuda económica para la construcción de un mausoleo dedicado a don Eustaquio Nieto Martín, obispo zamorano, se acordó atender la petición, sin poder determinar de momento la cuantía de la subvención.

Conceder una subvención de 500 pesetas para un trofeo con destino a la carrera ciclista de Valladolid.

De acuerdo con la instancia presentada por don Federico Acosta se accede a verificar la impresión de su obra "El Metán de la Trucha", con cargo a los fondos provinciales. La edición será de 200 ejemplares, de los cuales se reservará ciento a la Diputación y los doscientos restantes serán entregados al autor.

La Corporación queda enterada de las resoluciones favorables a la Diputación del Tribunal Económico-Administrativo en recursos interpuestos por Azucareras Castellanas y "Ebro" Compañía de Azúcares y Alcoholes, S. A., sobre liquidación de arbitrio provincial.

Pasar a informe de la Comisión correspondiente la solicitud del Ayuntamiento de Brécino en demanda de ayuda económica para obras de abastecimiento de aguas.

Queda pendiente la petición del Ayuntamiento de Santovenia del Esla de ayuda para obras de abastecimiento de aguas, e igualmente la del Ayuntamiento de Trefaco de subvención para la construcción de una Casa-Cuartel para la Guardia Civil.

Aceptar la sugerencia de la Casa "Jacinto González, S. L.", que incluye y presupuestos de máquinas para blanquear y pintar, y queda pendiente de disponibilidad de fondos.

Pasar a la Junta de Construcción.

En la Secretaría de la Diputación nos ha sido facilitada la siguiente referencia de lo tratado en la sesión celebrada por la Corporación Provincial bajo la presidencia de don Ignacio Almazán Casaca:

Señalar la fecha del 18 de octubre para la próxima sesión.

Aprobación de la propuesta sobre adjudicación de becas vacantes que publicáramos en nuestro número de ayer.

De conformidad con la propuesta del Frente de Juventudes, se acordó adjudicar las becas "Alejandro Salazar" y "Colegio Menor" de Alicante a favor de Anasías Morillo y Antonio Fontanillo, respectivamente.

En relación con el escrito del señor Obispo de Sigüenza interesado ayuda económica para la construcción de un mausoleo dedicado a don Eustaquio Nieto Martín, obispo zamorano, se acordó atender la petición, sin poder determinar de momento la cuantía de la subvención.

Conceder una subvención de 500 pesetas para un trofeo con destino a la carrera ciclista de Valladolid.

De acuerdo con la instancia presentada por don Federico Acosta se accede a verificar la impresión de su obra "El Metán de la Trucha", con cargo a los fondos provinciales. La edición será de 200 ejemplares, de los cuales se reservará ciento a la Diputación y los doscientos restantes serán entregados al autor.

La Corporación queda enterada de las resoluciones favorables a la Diputación del Tribunal Económico-Administrativo en recursos interpuestos por Azucareras Castellanas y "Ebro" Compañía de Azúcares y Alcoholes, S. A., sobre liquidación de arbitrio provincial.

Pasar a informe de la Comisión correspondiente la solicitud del Ayuntamiento de Brécino en demanda de ayuda económica para obras de abastecimiento de aguas.

Queda pendiente la petición del Ayuntamiento de Santovenia del Esla de ayuda para obras de abastecimiento de aguas, e igualmente la del Ayuntamiento de Trefaco de subvención para la construcción de una Casa-Cuartel para la Guardia Civil.

Aceptar la sugerencia de la Casa "Jacinto González, S. L.", que incluye y presupuestos de máquinas para blanquear y pintar, y queda pendiente de disponibilidad de fondos.

Pasar a la Junta de Construcción.

Conceder parte de la cantidad solicitada por el Ayuntamiento de San Miguel de la Ribera como anticipo reentregable para la realización de varias obras

Colegio de Nuestra Señora del Tránsito, a don José Anglés Aparicio y su esposa doña Cecilia Morra Bel, vecinos de Rafales (Teruel), que la tienen en su compañía.

Concedió autorización para adoptar a la niña procedente del mismo centro benéfico, María Luisa Álvarez de cuatro años, que también tienen en su compañía, a los cónyuges don Mariano Casado Rodríguez y doña Julia Toranzo Tiquero, vecinos de Valladolid.

Concedió el ingreso en el Hospital-Asilo de Toro, con carácter de urgencia y en calidad de enfermas incurables, a Antonia Nogueras Sánchez, vecina de Granja de Moreruela, hospitalizada en el Provincial de esta ciudad, por el que abonará su hijo, Feliciano Nogueras Sánchez, en la Caja Provincial, una cuota de cinco pesetas diarias.

Felicita Alberca Figal, vecina de Villamor de la Ladré, abandonada de sus familiares, su tío don Ricardo Fidalgo de Pedro, de profesión Policía Armada, residente en Logroño, se compromete a ingresar en la Caja Provincial, por anualidades adelantadas, la cantidad de 1.000 pesetas para ayuda del pago de las estancias que pueda ocasionar la enferma, aportando al establecimiento una cama nueva, colchón, mantas y ropas de uso personal.

Concedió ingreso, pero guardando turno para el mismo, a los siguientes:

José Miguel Izquierdo y esposa Rosalía Rubio Vicente, vecinos de Villalazán; a Victoria Sánchez Rodríguez, vecina de Villaseca.

Se enteró de los fallecimientos ocurridos en dicho Establecimiento benéfico de los acogidos, Victoria González Álvarez, vecina de Madridanos; Demetrio González Cervero, vecino de Toro; Petra Ferrero Fernández, vecina de Valer de Aliste (Gallegos del Río) y María Fernández Barrios, vecina de San Adrián del Valle.

Decreto, a virtud de diagnóstico del señor médico psiquiatra de la Beneficencia Provincial, el traslado al Sanatorio Psiquiátrico de San Juan de Dios del presunto alienado Isaac Muñoz Olalla, procedente del Sanatorio de Nuestra Señora del Yermo de esta ciudad, en calidad de pobre.

Dispuso se hiciera cargo esta Diputación del enfermo mental Francisco Segura López, que procedente de la Clínica Psiquiátrica Militar de Palencia y a instancias del señor Director de la misma, por no ser posible continuar en aquella por más tiempo, ingresó en el Sanatorio Psiquiátrico de San Juan de Dios en Palencia; es Caballero mutilado absoluto, y mientras permanezca en este Sanatorio, abonará su esposa, residente en el lugar de su vecindad, Riomanzanas, anejo de Figueruela de Arriba, llamada doña Lucía Barrigón Vega, la cuota diaria de diez pesetas en la Caja Provincial.

Ordenó el abono de las nóminas de estancias de dementes acogidos con cargo a fondos provinciales, en los Sanatorios Psiquiátricos que se detallan, correspondientes todas ellas al mes de julio último y con cargo al Capítulo VIII, artículo quinto del presupuesto provincial vigente.

Valladolid, por importe de

5.775 pesetas; San Juan de Dios, por 55.950 pesetas; San Luis, por 53.774 pesetas.

Idem la del Instituto Asilo de San José para epilépticos, del mes de julio último y con cargo al Capítulo VIII, art. 6.º del presupuesto vigente, por importe de 5.022 pesetas.

Idem la de gastos de traslado de enfermos a los distintos Centros benéficos y Benéfico-sanitarios, en el coche ambulancia de la Cruz Roja de esta capital, durante el mes de julio último, y con cargo al Capítulo VIII, artículo 5.º del vigente presupuesto, importante 1.177 pesetas.

Idem de los tribuñales tutelares de Menores, que se reseñan; con cargo todas ellas al Capítulo VIII, art. 12 del vigente presupuesto. Oviado, el primer trimestre por 45,50 pesetas; Salamanca, importante 63; San Sebastián, por 45,50; Granada, por 45,50; León, 45,50. (Estas cuatro correspondientes al segundo trimestre.)

Idem la de gastos de traslado de enfermos en el coche ambulancia de la Cruz Roja, del mes de agosto próximo pasado, por importe de mil ochocientos treinta y cinco con cuarenta y cinco pesetas.

La Corporación se dio por enterada de la Orden de la Presidencia por la que se dispone que los enfermos acogidos en el Sanatorio Psiquiátrico de Valladolid pasen al de San Luis, de Palencia.

Acceder a lo solicitado por don Jaime González, de Moraleja del Vino; don Zacarías Andrés, de Santa Croce de Tera; don Luis Díez Gutiérrez y don Emilio Villar, ambos de Zamora.

Se acuerda tener en cuenta para el próximo presupuesto la solicitud de la Superior del Sanatorio de San Luis interesando aumento de dos pesetas sobre el precio actual de las estancias.

Atender a lo solicitado por doña Manuela Álvarez Infesta, de Villalanda, sobre condonación de cantidad adeudada.

Dejar pendiente de informe las instancias de don Sebastián Cecilio, conductor de episonadora, que interesa bonificación por vivienda, y de doña Teresa Selas, viuda de don Raimundo Flores, en recurso contra acuerdo designándole pensión.

La Corporación se dio por enterada de la renuncia de su destino de don Manuel López Borrero, nombrado recientemente ayudante de Vías y Obras de la Diputación.

Quedaron sobre la mesa las instancias presentadas al concurso para concertar los servicios de médico cirujano del Hospital

### CARNET DE SOCIEDAD

#### Enlace Diego Gómez-Manchón Manjón

En la iglesia de San Marcos, de Madrid, y ante su altar mayor, bellamente iluminado y adornado con flores, se celebró días pasados el enlace matrimonial del doctor don José Miguel Diego Gómez, prestigioso médico de nuestra capital, con la bellísima señorita Conchita Manchón Manjón.

La novia vestía un elegantísimo traje de faya natural y velo de tul ilusión sujeto con delicada corona, adornándose con collar y pendientes de perlas.

Penetró en el templo apoyándose en el brazo de su tío y padrino, don Antonio Martínez, seguida del contrayente, de rigurosa etiqueta, que daba el brazo a su madre y madrina, la distinguida señora doña Casiana Gómez Diego.

Bendijo la sagrada unión el reverendo señor cura párroco de San Marcos, que a continuación ofició en la misa de esponsales, dirigiendo a los nuevos esposos una inspirada plática sobre las excelencias del matrimonio cristiano.

Finalizada la misa los novios y sus acompañantes se trasladaron a la sacristía del templo para firmar el acta judicial, haciéndolo como testigos don Ismael Díez Gutiérrez, don Manuel Aguilar Rodríguez, don Saturnino Benítez Sandín, don Moisés Diego Gómez, don Ramón Nieto y don Ramón Álvarez.

Seguidamente los invitados fueron espléndidamente obsequiados, saliendo a continuación la gentil pareja en viaje de luna de miel.

Nos complacemos en expresar a los ya señores Diego-Manchón nuestra más cordial felicitación, que hacemos extensiva a sus familiares todos.

de Benavente y suplente del mismo.

Fueron aprobadas varias cuentas y certificaciones pertenecientes a los Negociados de Vías y Obras e Intervención.

Fuera del orden del día fueron tratados los siguientes asuntos: Se dio cuenta de haberse presentado dos trabajos para el Concurso de Monografías de Alfonso de Castro, que pasan al Jurado para el oportuno dictamen.

Concesión de un donativo a la Frisón Provincial con destino a las fiestas de Nuestra Señora de la Merced.

Destinar la cantidad de 500 pesetas para la concesión de un trofeo al Club Ciclista Zamorano. Se formularon varios ruegos, uno de ellos que la Diputación sea inexorable con los contratistas que realizan obras para la Corporación que no cumplen los plazos a que se comprometen.

Prever la dotación de una plaza de Ingeniero de Vías y Obras en el presupuesto del año próximo.

Se recuerda la necesidad urgente de la reparación de los caminos de San Miguel de la Ribera y Trefaco.

Por último fue presentada una moción por el diputado provincial don Carlos Vázquez, de Toro, por la que solicita ayuda económica para la reconstrucción del templo de Santa Catalina de aquella ciudad, destruido por un incendio, solicitada de la Diputación. Dicha moción fué tomada en consideración, prometiéndose estudiar las posibilidades.

### Nerológica

#### Doña Anastasia Salamanca Martín

A primera hora de la tarde del pasado lunes ha dejado de existir, en nuestra capital, víctima de cruel dolencia, la virtuosa señora doña Anastasia Salamanca Martín, que gozaba de profunda estimación por parte de las numerosas personas que por conocerla y tratarla la apreciaban en sus muchos merecimientos.

La dolencia que la llevó a mejor vida había puesto ya a prueba largamente su entereza de ánimo, su resignación y su cristiana conformidad, siendo hasta el último momento su mayor preocupación dejar sin esposo y sin madre a los suyos, con los que compartió siempre un hogar, en el que en todo momento dispuso el cariño entre todos, el amor hacia Dios y el aprecio incondicional hacia el prójimo.

Unido esto a su afabilidad de trato, a su carácter bondadoso y a su deseo constante de hacer el bien, no es de extrañar que la finada, contara con tan hondos y numerosos afectos y que su muerte haya sido tan profundamente sentida y llorada, de manera especial por parte de los muchos seres humildes que tantas veces recibieron de su mano remedio para sus necesidades y alivio para sus penas.

Numerosísimas han sido las personas que acudieron a su entierro y a los cultos religiosos celebrados por el eterno descanso de su alma e incontables los testimonios de pésame que hasta su desconsolado esposo, don Miguel Castro de la Torre, acreditado industrial de la plaza, y presidente del Atlético Zamora, han llegado, como igualmente hasta sus hijos, María Jesús, Laurita, Miguel, Conchita, Paquita, Pili, Carlina y María Isabel; hijo político, madre, hermanos, hermanos políticos y demás familiares.

La conducción al Cementerio de San Atilano de los restos mortales de doña Anastasia Salamanca Martín puede decirse que constituyó una imponente manifestación de duelo. Entre las numerosas amistades de la queridísima familia Castro de la Torre-Salamanca Martín figuraban también los directivos, entrenador y jugadores del Club Atlético Zamora.

A los muchos pésames recibidos, unimos la más sincera expresión de nuestra condolencia a don Miguel Castro de la Torre, queridísimo amigo nuestro; a sus hijos y demás familiares, deseándoles a todos resignación para sobrellevar tan dolorosa pérdida.

**VOLUNTARIOS A LA LEGION:** El personal que desee ingresar voluntario a la Legión, lo solicitará personalmente del Banerín de Enganche de estas Fuerzas que tiene sus oficinas en el Cuartel de San Marcos.

### GUIA LITURGICA

Hoy, miércoles, día 17. (Temperaturas). La Impresión de las Liturgias de San Francisco. Misa propia, segunda oración de la Feria. O misa de Feria, propia sin Gloria; segunda oración de San Francisco.

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misa a las 8, 30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Lázaro.—Misa a las 8, 30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misa a las 8, 30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente.—Misa a las 8, 30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

San Torcuato.—Misa a las 8, 30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misa a las 8 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Frontis.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misa a las 8, 30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Salesianos.—Misa a las 7,30, 8, 30 y 9,15.

Concepción.—Misa a las 7,30, 8, 30 y 9. Santo Rosario con exposición mayor a las 8 de la tarde.

Remedios.—Misa a las 8 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Tránsito.—Misa a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

Dominicos Duques de Caballeros.—Misa a las 8.

Corazón de María.—Misa a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 30 y 10. Santo Rosario con exposición a las 8 de la tarde.

Peña de Francia.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Magdalena.—Misa a las 8.

Amor de Dios.—Misa a las 8,45.

Santo Rosario a las 8.

Marines.—Misa a las 8.

### COMISARIA DE POLICIA

#### INSULTOS A SUS VECINOS

Ha sido denunciada al Juzgado de Instrucción, Angeles Fernández Díaz, domiciliada en la calle de Balbozas, 87, por insultar a los vecinos en forma grosera.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Luis Phillia Olea. San Torcuato, 21.

Doña Basilia Martín Flores. Ramos Carrión, 2.

### PASTOS

Se arriendan en Madridanos, de hórdeno, para 300 cabezas, el día 20 de septiembre, a las doce horas, en la Secretaría de la Hermandad.

El Presidente, J. ALONSO

### EL SANTO DEL DIA

Las Lagas de San Francisco de Asís



Uno de los santos más estupendos que han brillado en la Iglesia de Dios es San Francisco de Asís, el seráfico fundador de la familia religiosa más numerosa. Dios Nuestro Señor complacido en adornar al santo patriarca de los pobres con dones especializados para llamar la atención sobre él, para granjearle la veneración universal, y entre tales sorprendentes beneficios desmenua el de la seráfica crucifixión. San Buenaventura explica el suceso y de su relato se extrae lo más saliente: «Cierta mañana, cuando Francisco se entregaba a los acostumbrados fervores de su oración, vio bajar de los cielos un Serafín, que tenía seis alas resplandecientes y que al acercarse al punto donde se encontraba el siervo de Dios apareció representando entre las alas la imagen de un hombre crucificado, cuyas manos y pies estaban sujetos con clavos de la cruz. Dos alas de aquel Serafín se elevaron sobre su cabeza, dos aparecieron extendidas en actitud de volar y las otras dos cubrían todo el cuerpo. Ante visión tan maravillosa, llenose de estupor el santo y experimentó un gozo extraordinario mezclado con vivo dolor. Al desaparecer la visión dejó en el pecho de San Francisco ardor admirable e imprimió en su cuerpo la estigma no menos maravillosa, pues aparecieron en sus manos y pies las señales de los clavos vistos en el Serafín; de igual modo en el lado derecho apareció una cicatriz encarnada, de la que a veces brotaba abundante sangre.»

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 793 y con 25 pesetas todos los terminados en 93.

Regad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña María Díez Ramos

QUE FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR EN FERMOSELLE (ZAMORA), EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1953

A los ochenta y tres años de edad. Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— D. E. P. —

Sus apenados hijos, Aurora (residente en México), José (residente en Buenos Aires), Teresa (residente en Cuba), Angel y Antonio Garrido Díez; hijo político, don Manuel González; nietos, Manuel, Aurora, Nélida, Vilma y Mirian, y demás familia.

SUPLICAN una oración por su alma.

Fermoselle, septiembre de 1953.

## El vehículo más solicitado del mundo

- Segura
- Económica
- Limpia
- Cómoda
- y además silenciosa y elegante

MAS DE MILLON Y MEDIO RUEDAN EN EL MUNDO

Concesionario para ZAMORA y provincia:

# MAQUINARIA INDUSTRIAL J. LUCAS

Calvo Sotelo, 14 ZAMORA Teléfono 1952

## Anuncios telegráficos

#### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO o cambio por "Sea" "Fordson" 5 toneladas. Teléfono 2559, Zamora. (1.879)

#### COLOCACIONES

OFRECESE señora mayor, muy útil, para persona sola, inmejorables informes. Razón: Perfidio. (1.858)

SE NECESITAN ebanistas, trabajo seguro. Dirigirse Nuño S. L., Avda. Miral, 41. Salamanca. (1.863)

#### COMPRA-VENTA DE FINCAS

EN MOREUELA DE TABARA se venden las fincas de doña Teresa Martín Ballester. Tratar en Ramos Carrión, 9, 2.ª Zamora (1.810)

PISOS magníficos en Madrid, zona Legazpi, excelentes contribución, 4 y 5 habitaciones, calefacción, gas, baño, ascensor, construcción esmeradísima, verdadera oportunidad; a elegir distintos tipos entre 235.000 y 325.000, con facilidades de pago. Información: AGLOSA, construcciones, Artistas, 2, 4.º Teléfono 343144. Madrid. (1.784)

SE VENDE la casa número 2 calle de la Horta, completa o por pisos, con un hermoso local para negocio, haciendo esquina a cuatro calles y plaza de San Leonar. Llame en mano. Facilidades de pago. (1.882)

#### ENSEÑANZAS

ESCUELA Conductores Zamora. Enseñanza camion, turismo. Alquiler vehículos para examen. Clases independientes señoras y señoritas. Obispo Nieto, 25. Zamora. (12)

#### HUESPEDES

ADMITIRIA huéspedes, casa con calefacción, cuarto baño y teléfono. Informes: esta Administración. (1.859)

#### MOTOCICLETAS

VENDO moto "Cidra" 125 cc. Informes: Gestoría Lera, Santiago, núm. 3. Zamora. (1.809)

#### TRASPASOS

TRASPASO bar-cafetería, "La Parra de Oro". Tratar: Victoriano Masero, Plata, 1. Zamora. (1.881)

#### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

VENDO cuba de 12, un motor gasolina 3 caballos, una timpiadora "Ajuria" 7. Leonides Marteca, Madridanos. (1.857)

TUBOS acero sin soldadura. Grupos riego. Motores explosión seis caballos. Máquinas sondadoras, vende barato Apartado Correos 220. Bilbao. Interesa representante. (1.851)

SI YA USTED AL EXTRANJERO, SIGA ESTOS CONSEJOS

# Los españoles tenemos «mala pata»: España es el mejor país para pasar en el una temporada

## Eso aconseja un periodista italiano a sus compatriotas *Copenhague es la ciudad donde mejor se come de Europa*

**NO VAYA USTED A INGLATERRA SIN PARAGUAS NI IMPEMEABLE**

Por LUIGI MILANESE

NOTA DE REDACCION. — El conocido periodista italiano Luigi Milanesi, autor de esta serie, posee una experiencia profesional y turística avalada por veinte años de responsabilidad en el extranjero. Las cosas que indica a sus compatriotas son muy curiosas y cobablemente interesantes para nosotros: de un lado por las cosas que dice sobre España y lo español, en general, agradables y favorables, pero por otra parte, los consejos que da a los italianos para sus viajes por Francia, Inglaterra, Alemania, etc., tienen total validez para los españoles. (FIEL.)

(I)

(U) reportaje especial para Agencia FIEL-TEMPO: 30.—Prohibida la reproducción total o parcial.)

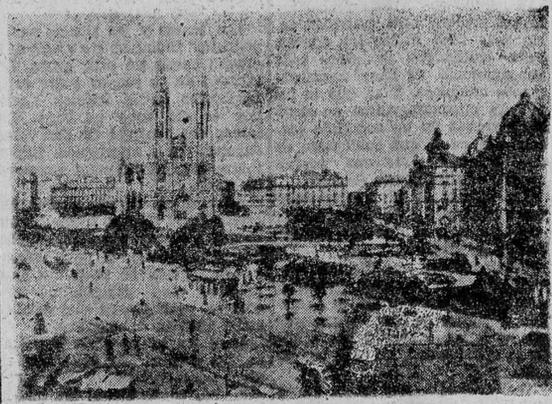
Quiero utilizar las experiencias acumuladas en diecinueve años de viajes por el extranjero, para darles unos consejos que inmediatamente discursen en las guías turísticas. Y empezare inmediatamente por el tema más esabroso, el amercado negro. En Europa, el racionamiento se ha acabado ya hoy en todas partes; y si tuviesen que ir al otro lado del telón de acero le aconsejaría que llevasen las maletas con medias de seda o de prendas de vestir de nylon, con las que puedan pagar sus vacaciones. Un amigo mío se ha pasado dos semanas en Zoppot, en un gran hotel que daba sobre el Báltico, gastando una docena de dólares y una decena de medias de seda. Pero es difícil pasar el telón de acero. Contentémonos, pues, con hablar de Europa Occidental.

Quisiera aconsejarles que no se dejen engañar, especialmente en Francia y en España, aludiendo a hacer compras en las tiendas pequeñas, recomendadas por las guías locales: recuerden que, como sucede también en Italia, la guía recibe un tanto por ciento de sus compras. Mejor acudir a grandes almacenes. Una visita al «Printemps», de París, o al «Kauffort», de Frankfurt o a la «N. K.» de Estocolmo, es igual a tres de los más elegantes y bien provistos almacenes de Europa. Proporcione a las señoras una alegría no inferior a la de la visita a catedrales y museos. No olviden incluir en su programa media jornada dedicada a visitar unos grandes almacenes. Merece la pena. Habiendo el mercado negro se hace más esabroso hablar de las divisas. Pero no vea la razón para que no charlen un par de veces con un agente de cambio antes de visitar Francia o Yugoslavia, por ejemplo, en vista de que existe una notable diferencia entre el precio oficial y el actual de la moneda de esos países; y en vista de que les está permitido llevar con ustedes cierta cantidad de billetes de bancos locales. Yo no quiero aconsejarles que introduzcan moneda de contrabando; quiero decirles solamente que los demás turistas—los suizos o los belgas, por ejemplo—cuando parten para París, o para Madrid, se arrojan los billetes de francos y de pesetas.

Otro consejo útil: si viajan en avión lleven con ustedes tan sólo el equipaje indispensable. Cualquier exceso, de peso superior a los veinte kilos o superior a los treinta si viajan ustedes en primera clase, les costaría muy caro. Y lleven con ustedes lo mínimo indispensable, aunque viajen en tren, recordando que no siempre es fácil encontrar un maletín en Suecia o en Polonia, y que las maletas pesadas representan un verdadero obstáculo. Si, por el contrario, viajan en automóvil, ven, eleven todo lo que quieran, aunque tengan que atar el equipaje

los consumidos locales. Ante todo, informense si el servicio está incluido en la cuenta, si no lo está, añadan el diez por ciento. Si lo están, añadan al alemán o al holandés sentado en la mesa de lado; si lo van a dejar alguna moneda en el plato, sigan su ejemplo. Pero en la mayor parte de los casos verán ustedes como no da ni un céntimo a los porteros. Si ustedes van que un turista italiano va a una camarera alemana una propina que sus compatriotas no tienen costumbre de darle. En el hotel, den siempre la propina al portero en el momento de llegar: sean mejor tratados y tengan siempre preparadas muchas monedas pequeñas durante el día; les resultarán útiles para las propinas.

Otros consejos útiles: antes de dejar, por la noche, los zapatos en el pasillo del hotel, miran a ver si algún otro cliente lo ha hecho ya.



Aquí, al fondo de esta grandiosa plaza, se alza uno de los mejores monumentos del gótico francés: La Catedral de Colonia. (Foto Archivo)

De otra forma puede ocurrirse, como con seguridad ocurriría en Estados Unidos, que no se les encuentren a la mañana siguiente. Y si no hablan alemán, eviten los hoteles modernos en los que, como ha sido ya el caso en América, todas las ordenes hay que darlas por teléfono. En los demás hoteles, incluso con pocas palabras de francés o de alemán, y recurriendo a gestos, pueden dar a entender a la camarera que desean planchar un vestido o explicar al camarero que quieren un café muy cargado. Pero pueden a transmitir esas mismas órdenes por teléfono.

Práctique y echen al buzón sus tarjetas postales. No quiero insistir nada sobre la honradez de los porteros de hotel, pero, en el extranjero, las cartas me las echo al correo yo solo. Cuando lleguen al hotel soliciten ver el correo antes de rellenar la ficha para la Policía. Suelen estar las habitaciones que dan a la calle y prefieren las que dan a un patio; dormiran mejor. Y no hay nada, nada, que tanto necesite el turista como un buen descanso. (A este respecto, los aconsejo que cambien de zapatos dos veces al día y que no olviden sales para un buen pediluvio, ya me beneficiarán por este concepto.) Si van de una visita al Louvre o al Rijksmuseum, prefieren las habitaciones en pisos altos; tendrá menos ruido, menos moscas y la luz más abundante y prefieren las habitaciones orientadas al norte o al este. La habitación ideal se encuentra en el último piso expuesta al nordeste. Y no se dejen atraer por las bonitas vistas, por lo menos en las grandes ciudades; lo parecerán con el rumor del tranvía y las seis de la mañana. A este respecto, dos últimos consejos: compran en la farmacia unas botitas de cera que introducirán en los oídos para asegurarse un sueño tranquilo. Y si van ustedes a algún país nórdico, donde no se ven piratas en las ventanas y donde el sol, en verano, entra en el cuarto a las tres horas y cuarto, adquieran las especeles verdes para dormir que protegerán sus ojos de la luz. Las botitas para los oídos, la venda y las sales para el pediluvio son las tres primeras cosas que hay que meter en la maleta.

Empecemos ahora nuestro viaje por España, recordando que no hablaremos tanto de catedrales y museos como de restaurantes y locales alegres. Las cosas que hay que ver se las indicarán en los folletos de las oficinas de turismo que con tanta generosidad distribuyen. No se asusten si inicio el tema con los restaurantes: después de muchos años de permanencia en el extranjero conozco las dos primeras preguntas que hacen los turistas italianos a sus amigos que residen en un país extranjero: ¿dónde es posible beber un café decente y comer un buen plato de espaguetis? En lo que se refiere al café puedo comprenderlo, y, tristemente, me toca decirles que, una vez cruzada la frontera italiana, deben abandonar toda esperanza de beber un café cargado (prueben en Alemania o en Suecia el «moka doble»: es mejor que nada). Pero no comprendo para qué hay que ir hasta Madrid o hasta Copenhague para ponerse a bucar un restaurante italiano, incluso antes de haber saboreado la cocina local.

En España, especialmente, se come bien y, sobre todo, se come mucho. Habrá que evitar los locales que usan aceite demasiado pesado o pedir que preparen la comida con mantecilla, pagando un pequeño suplemento. Y hará falta recordar también que los españoles almuerzan a las dos y media y no se sientan a cenar antes de las diez de la noche.

Las especialidades del país son la paella, el cochinillo (que en Madrid irán a comer a «Casa Botín», donde iban a cenar los héroes de Hemingway), la langosta, el lenguado, el cordero asado, los centollos, los caracoles (que en Barcelona se sirven con los aperitivos, ¿vino? Jerez y manzanilla antes de comer, Cepa Rhin y Cepa de Oro con el pescado (vino discretos, pero no demasiado secos), Vinya Fomal y Marqués de Riscal con el asado), un conac, Fundador o Carlos I, con el café. Eviten los restaurantes demasiado famosos, a no ser que la curiosidad les empuje a volver en Horche a los camareros alemanes que sirven, los banquetes de Goebbels, y a no ser que no tengan miedo a una cuenta por todo lo que en el «Jecky Club», donde por otra parte hay que pedir con una semana de anticipación la mesa. Pero por lo que no probar los pequeños locales alrededor de la Plaza Mayor, como «Luis Candela», donde se dan cita los toreros, «El Pulpito» y el «Mesón de San Javier».

En lo que se refiere a diversiones, ya se que empezarán por las corridas. Les resulta posible, asistir a las que se celebran durante las fiestas de las ciudades pequeñas; y es mejor un puesto en sombra, porque al sol—en los meses que incluye la temporada de toros, desde abril hasta mitad de octubre—hace demasiado calor. Casi todos los turistas salen disgustados de la primera corrida y siempre están convencidos de que es injusta la lucha del toro contra el hombre. Luego lo meditan y después de dos o tres experiencias creen que ya están en condiciones de juzgar la bondad de un pase de muñetas, sígan a los banderilleros demasiado tímidos y gritan «¡Ole, toro!», con la esperanza de que coja el espada.

«Otras diversiones?» Pocas. Algun ballet andaluz; en Sevilla vayan al bar de «Cristine»; en Madrid, a «Villa Rosa», o, si os gusta el flamenco, a «Zambra». Casi todos los demás locales son más aptos para marineros; no lleven a su mujer. En Granada vayan a ver a las gitanas bailar en sus cuevas. Es un espectáculo un poco turístico, pero una visita al Sacramento es siempre divertida. Últimos consejos: si viajan en automóvil, recuerden que los españoles son personas muy reservadas, y se guardan mucho de usar las señales luminosas para hacerlos saber qué dirección desean tomar. Recuerden que los guardias de tráfico figuran entre las personas más orgullosas del mundo; no se arriesgan a discutir sus órdenes. Los españoles podrán gustarnos o no gustarnos por su adiver, pero tienen que reconocer que es difícil encontrar en otra parte hombres tan «hombres» y mujeres tan «mujeres». Y tendrán que admitir que es difícil encontrar en otros países tanta honradez, y tanta limpieza y tanta cortesía para con los forasteros. Si hoy me preguntasen, a quemarropa: «¿A qué país extranjero desearía volver?», respondería sin vacilar: «A España, a Andalucía». Para concluir les diré que España es el país más económico de todos los que ganos a hablar en esta serie.

# Es muy posible que los dirigibles «Zeppelin» vuelvan a reaparecer La historia del Conde Zeppelin es un ejemplo de constancia y de lealtad

Stuttgart. — (Crónica de la Agencia Fiel) especial para F. Y. R. E. S. A., por Gerhard Wallrath. — Es bien escaso el número de quienes, en Alemania y en Estados Unidos, creen todavía en el futuro de los dirigibles, o de los «puros de plata», que bajo la denominación de «zeplines» perpetúan el nombre de su inventor. No obstante, es posible que los dirigibles vuelvan a aparecer. El propio Conde Von Zeppelin dio el ejemplo más brillante de la historia de la aeronáutica de cómo el idealismo consigue superar todos los límites. Hace medio siglo fue cuando el cuarto dirigible fue destruido por completo en la catástrofe de Echterdingen, en la noche del 4 al 5 de agosto de 1908, y se puso a prueba el espíritu del gran aeronauta. Friedrich Graf Von Zeppelin, descendiente de una familia que inscribió su nombre en los anales de la historia en el siglo XIII, nació en 1838. El joven cadete del Colegio Militar se distinguió siempre por su espíritu deportivo, dedicándose con entusiasmo a la navegación a vela. Una vez incorporado al Ejército, pasó su traslado a Tübingen, donde frecuentó los cursos de distintas Facultades de la célebre Universidad. Ascendido a teniente, tomó parte en la Guerra de Secesión como observador. Y con motivo de una expedición a las fuentes del Mississippi, Zeppelin tuvo por primera vez la oportunidad de volar en un globo cautivo. En la guerra franco-alemana de 1870, las «góndolas aéreas» utilizadas por los franceses para romper el cerco de París atrajeron su atención. El Conde Zeppelin contó más tarde que ya en esa ocasión se le

ocurrió la idea de construir un dirigible. Nombrado embajador del Reino de Württemberg en la nueva capital del Reich, el Conde Zeppelin se dedicó al estudio de todos los problemas de la aeronáutica. En 1887 presentó una memoria sobre el tema de los dirigibles. Después de ser ascendido a general, en 1891, registró en 1895 su patente, que fue rechazada por un grupo de peritos. En esa decisiva década, Zeppelin tuvo que luchar denodadamente. A pesar de que muchos no le reconocían un serio, organizado y Man-zeppelin, a orillas del Lago de Constanza, un asallero para construir dirigibles. Cuando en julio de 1900 un gigante de 11.000 metros cúbicos accionado por dos motores de 15 caballos, se mantuvo durante 17 minutos en el aire, avanzando a una velocidad de nueve metros por segundo, el Conde Zeppelin vivió, a los setenta y dos años, su primer gran triunfo.

## La niña que «murió dos veces» De Australia a Padua ha ido para dar las gracias a San Antonio

Después de haber estado ausente durante 21 años, Marco Bau ha vuelto a su patria, Italia. Con él llegaron, desde Australia, su hija Catalina y una nieta, María Toffolon, «la niña que murió dos veces».

Es una conmovedora historia. La ha contado el viejo Marco Bau. Este hombre es uno de tantos emigrantes que han salido jóvenes para remotos países en busca de trabajo y que han hecho fortuna.



Pero, trajo algo más importante que decir: hay el capítulo de una curación extraordinaria de su nieta María.

Marco Bau se marchó a Australia en 1927, teniendo 27 años. Llevó a su mujer y a dos hijos y tuvo luego otros dos. La mayor, Catalina, concibió a un muchacho también italiano, llamado Silvio Toffolon, el cual, a fuerza de trabajo había reunido una riqueza regular en Werrebee South. Tenía una casa con un poco de tierra y algún ganado. Se casaron. Tuvieron, entre varones y hembras, cinco hijos; una de las niñas es María, que tiene ahora siete años y medio y es el personaje más importante de esta historia.

El 28 de mayo estaba María jugando con un hermano suyo y

otros niños. Estaban haciendo una hoguera, pero no les parecía bien provista de combustible. Entonces, la niña tomó una lata en la que quedaba un poco de gasolina y echando el líquido en otra vasija lo tiró a distancia a la hoguera. Pero en ese mismo momento se formó otra llama que la envolvió a ella. Los padres acudieron a los gritos de los niños y consiguieron apagarla y la llevaron al médico el cual la asistió en el hospital de Footscray.

María, con el cuerpo lleno de llagas sufrió doce intervenciones quirúrgicas para hacerla transplantable cutánea. Durante una de esas operaciones, el 7 de julio de aquel año, se le paró el pulso por espacio de doce minutos. El cirujano, señor Fleming, le abrió el pecho y mediante masajes en el corazón consiguió que volviera a latir. Cinco días después volvió a ocurrir lo mismo, y el doctor empleó el mismo medio para tornarla al pulso.

parecía esta vez que no había esperanzas. La madre cayó de rodillas y suplicó a San Antonio que salvara a su hija.

Y, se produjo el hecho maravilloso. Después de veintiocho minutos el corazón de la niña volvió a latir. La niña pudo dejar el hospital el 24 de noviembre. Salía curada.

Pero su madre y su abuelo tenían hecha una promesa y, por eso han ido a Padua, ante el altar de San Antonio. María ha depositado el vestido lleno de quemaduras que tenía puesto el día del accidente y en ese vestido estaba prendido un corazón de plata colocado sobre un cuadro que lleva la inscripción: «María Toffolon, Australia 1938».

La niña ha hecho en la Basilica la Primera Comunión. La acompañaban sus padres y su abuelo, los cuales, aunque están satisfechos de la pericia de los médicos que intervinieron en las curas, están más convencidos todavía de que, si la niña vive, se debe a una gracia especial de San Antonio.

En Friedrichshafen, en las margenes del lago de Constanza, procedió a la reparación del «LZ III». Después de un vuelo hasta Donaueschingen el emperador Guillermo II quiso felicitar personalmente al Conde Zeppelin. Después de un viaje de ensayo de 30 kilómetros, a una velocidad de 45 kilómetros por hora, el Ministerio de la Guerra adquirió ese primer dirigible, seguido de más de un centenar. La DELAG organizó los transportes aéreos entre las ciudades alemanas. En 1917 se estableció una línea aérea regular: un viaje de 101 horas, sobre un recorrido de 6.757 kilómetros, entre Bulgaria y Sudán. El mismo año alcanzó la altura de 7.300 metros. En la primera guerra mundial los zeplines desarrollaron tareas de reconocimiento de cierta importancia.

## Patricia Chisell, otra «novia inglesa de frágil corazón» Su romance ha sido cortado por la muerte

Londres. — En toda Inglaterra ha producido sentimiento el trágico fin del romance de amor.

Patricia Chisell, la rubia joven de 21 años, víctima de un padecimiento cardíaco similar al de Shirley Holmes, «la novia del corazón frágil».

Patricia ha muerto tres días después de casada.

Si siguiendo el ejemplo de Shirley, había celebrado pocos días ha su boda con el amigo de la infancia Raymond Chisell, el hombre de quien desde los catorce años estaba enamorada.

Se casó contra la voluntad de los padres.

El día de la boda presentaba un rostro notablemente feo y hermoso. Setenta invitadas habían deseado muchos años de felicidad a la joven pareja. Patricia estaba segura.

El día 16, por la tarde, ocupaban el domicilio que les habían designado sus padres. El domingo, día 17, celebraron el veintidós cumpleaños de Raymond.

Dos días más tarde, por la mañana, fueron vanos los intentos de Raymond por despertar a su mujer. Llamó a un médico inmedia-

la destrucción de sus dirigibles cuando en 1918, al final de la primera guerra mundial, los astilleros fueron entregados a los aliados, ya que murió el 8 de marzo de 1938. Diez años más tarde el «LZ 129» al que se dio el nombre de «Graf Zeppelin», realizó trayectos regulares, recorriendo más de un millón de kilómetros transportando 41.000 pasajeros y 90.000 kilos de carga. La catástrofe de mayo de 1937, la destrucción del «LZ 129» después de 56 viajes a una velocidad media de 125 kilómetros por hora, fue a consecuencia de haberseles negado a los alemanes suministros de helio americano.

A pesar del desarrollo de la aviación están en curso estudios perfeccionados sobre la construcción de nuevos dirigibles que, según se afirma, podrán mantener carreteras en condiciones de rendimiento mucho más favorables que las de las aeronaves modernas. Según los peritos y constructores es muy posible que, en la era de los aviones de reacción, asistamos a una reaparición de los dirigibles.

### PADRE DE FAMILIA:

En el Colegio o Escuela donde tu hijo curse sus estudios pueden entregarte un modelo de instancia para solicitar plaza de gratuito externo en el próximo año académico. Antes de rellenarlo, les deberás hacer las condiciones de petición y los derechos y deberes que se contraen, en caso de obtener el beneficio. En cada número de la revista completa de la Orden Ministerial de 28 de marzo de este año, que regula esta actividad de Protección Escolar.



Madrid, cuyo epicentro leerno se aalla justamente en la Plaza de España, sobre la que se alza este ya famoso edificio y la sombra de las estatuas de Don Quijote y Sancho Panza, constituye para el turista uno de los más caros objetivos. (Foto Archivo.)

del techo del coche. Y, antes de volver a su país hagan provisión de muchas pequeñas cosas desde el jabón al dentífrico—que en algunos países extranjeros cuesta muy poco. Los aduaneros no les han de decir nada, y durante muchos meses tendrá la satisfacción de lavarse con una pastilla de jabón que le recordará a la dependencia de Estocolmo o a la de Amsterdam.

Y ahora hablemos de aduaneros. Cuidado con los franceses y los ingleses: los demás son inocuos. Con los españoles y con los italianos el hablar se dicen espontáneamente: «No tengo nada, que declararé, inmediatamente sospechar que llevan un kilo de cocaína en un doble fondo de la maleta. Es mejor quedarse callados. Y, si tienen algún cartón de cigarrillos de más, sean imprecios en las declaraciones. Digan siempre «Creo que llevo...» si no me equivoco traigo... En los países en los que hace falta un permiso para volver a sacar las divisas extranjeras, declaren a la aduana todo el dinero que lleven encima. Pero si se trata de un país en el que todavía no existe amercado negro de divisas puede resultarles cómodo no declarar una pequeña parte de sus cuartos, por los que el portero del hotel les dará un cambio más ventajoso.

Pueden disminuir sensiblemente los gastos del viaje si recuerdan que, en el extranjero, la propina es una excepción. Los italianos, sobre todo cuando nos encontramos en ciudades extranjeras, somos venidos por un concepto de la autoridad hacia los camareros. Los cobramos porque su empleo es a menudo pan y agua fresca, pero luego les damos propinas de millo tanto. Sean, pues, este consejo: hagan lo que hacen

# TEATRO Y CINE

## LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

### "Huracán sobre el Caine", en el Infanta Isabel Ensayo en Lara Pedro López Lagar

En el Infanta Isabel se ha presentado una nueva formación escénica, con el estreno de una obra dramática que se ha hecho famosa en estos años en todo el mundo: "Huracán sobre el Caine", de Herman Work. Este autor nació en Nueva York el año 1915. En la última guerra mundial estuvo en la Marina y ascendió a oficial. El dragaminas en que prestó sus servicios sirvió a Herman para alcanzar su mayor éxito literario. Pues

Por M. DIEZ CRESPO

obra, es tal vez en ésta donde ha demostrado una mayor capacidad. Las dificultades a que hemos aludido en líneas precedentes han sido salvadas con verdadero acierto. En cuanto a la interpretación, hemos de decir lo mismo. Naturalmente que esta interpretación es una consecuencia de la dirección feliz, que ya hemos elogiado. Los principales personajes se debaten en torno a la figura y al delito de que es acusado el comandante Queeg. Este marino es con un grado. Mientras se llega a ello asistimos al proceso con interés creciente, como hubiéramos podido hacerlo presenciando un Consejo de Guerra en la vida real. Dicho comandante es interpretado por Manuel Díaz González, a quien el público dedica una de las ovaciones más largas que hemos escuchado en nuestra vida teatral. La escena en que el personaje cae presa de un ataque de nervios fué impresionante, sin pasarse en ningún momento al tópico ni al efectismo vulgar. En cuanto al primer actor de esta compañía, Manuel Dicenta, su labor fué admirable. No tiene en su papel una escena de las que se disimulan brillantes en el teatro, pero llevó su difícil cometido con toda dignidad y conteniendo su impulso en los momentos difíciles, tal como si fuera el personaje auténtico, de un defensor lleno de inteligente expresión vital y humana. El público tributó a Dicenta una prolongada ovación. Diecisiete personajes intervienen en esta comedia. Destaquemos junto a los ya mencionados a Fernando Noguera, Rafael Arcos, Ramón Durán, Joaquín Molina, Enrique Cerro, José María Rupert, Ángel Terrón, Rafael Vaqueró y Enrique Pelayo.



MANUEL DICENTA, intérprete de "Huracán sobre el Caine".

En cierto suceso ocurrido en el barco se inspiró para su novela. Tal fué el éxito de esta obra, que se tradujo en los primeros diez meses de su publicación a doce idiomas. Esto llevó a su autor a convertir su novela en pieza teatral. Y su estreno tuvo lugar en Nueva York el año 1954, dirigida e interpretada nada menos que por Charles Laughton. Desde entonces no ha cesado de recorrer todos los escenarios europeos y americanos. Y, como es sabido, en el cine logró otro triunfo. Los espectadores españoles recuerdan esta película con el título de "El motín del Caine".

Empecemos por consignar, después del estreno en Madrid de esta obra, que el éxito ha sido clamoroso. "Huracán sobre el Caine" es un proceso. Pero no un proceso cargado de efectos teatrales, al estilo de las comedias policíacas corrientes, sino un proceso que se va desarrollando con la misma naturalidad, vivacidad y sentimiento que lo de la vida real. Se trata de ir poniendo al descubierto las conciencias de una serie de personajes fustigados por sus intereses y pasiones. El autor, para llegar a los más ocultos escondrijos del corazón humano, no recurre a trucos. El tribunal, la defensa y el fiscal se expresan como pudieran hacerlo en actos procesales de cualquier Consejo de Guerra. Para ello se recurre al vocabulario más auténtico, con los textos legales del Derecho americano, expresados en la escena con la mayor exactitud. Todo esto tal vez hubiera resultado poco teatral, dada su limpieza forense y rigor técnico, si el autor no hubiera tenido habilidad suficiente para ofrecer al público normal de un teatro dicha precisión con la sencillez adecuada. En este sentido, la obra está plenamente lograda, por su rigor técnico y por la inteligencia literaria y dramática con que está resultada.

Conviene añadir a todo esto la pulcra e inteligente versión española, realizada por Guilián y Joaquín Calvo Sotelo. Asimismo hemos de destacar las dificultades de interpretación. En efecto, una obra de estos caracteres requiere una perfecta compenetración entre el autor y el personaje que encarna, y una dirección al margen de los efectos usuales. Comenzando por la dirección, José Luis Alonso ha logrado su propósito totalmente. Con ser muchos los actores de este joven director en diversas

### Entrevista con Pedro López Lagar

Se ensaya en estos días, en el Teatro Lara, la famosa comedia dramática de Arthur Miller, "Panorama desde el puente". Pedro López Lagar es el director, primer actor y empresario de la compañía que estrenará dicha obra en toda España. López Lagar es español, pero ha estado ausente de nuestra Patria veintitrés años. Puede decirse que es un autor desconocido para todos nosotros. Entre otras razones porque, aun aquellos que le vieron en su juventud actuar en Madrid junto a Margarita Xirgu, no saben de su proceso evolutivo, verificado durante casi un cuarto de siglo en Buenos Aires. Pero las personas que han visto a este autor actuar en América todas coinciden en que se trata de uno de los mejores intérpretes de teatro que hoy andan por el mundo. Todas sus realizaciones de obras modernas y clásicas nos aseguran que son perfectas. Y su fama y cotización en toda América es grande.

Hace unas noches hemos asistido a un ensayo de "Panorama desde el puente". No teníamos el propósito de presenciar el ensayo, sino de celebrar una entrevista con López Lagar. Pero como el actor, al llegar nosotros al teatro, estaba en pleno ensayo, hubimos de aguardar en una butaca de la sala. Vimos ensayar y dirigir a López Lagar durante un cuarto de hora. Al terminar una parte de la comedia se acercó a mí. Y tras los más efusivos saludos, le dije: "Ve que insiste usted mucho con sus actores. Sobre todo he observado que usted no cesa de advertirles que ellos no tienen que responder como si hubieran adivinado lo que otro les va a decir. El actor tiene que expresarse en es-



PEDRO LOPEZ LAGAR

terio selectivo. López Lagar me dijo que él no acepta el término "reclamo". "A veces —me aseguró— han venido a mis manos comedias de las que estaba seguro que iban a darme mucho dinero y éxito. Y las rechazé porque no tenían suficiente calidad." Terminó diciéndome: "Amo al teatro y en el teatro me gasto todo lo que he ganado en el cine".

Para terminar dire a los lectores de esta crónica que lo que más importa a López Lagar ahora es trabajar en España. Por eso ha venido con la mayor ilusión y aquí permanecerá largo tiempo. La presentación en el Teatro Lara será el día 19.

### TELON CORTO

En el Teatro Goya se ensaya una nueva comedia de Joaquín Calvo Sotelo titulada "Garrote vi a un director de Banco". Esta obra se estrenará en los primeros días de octubre por una nueva formación encabezada por Carlos Carravilla y Juan Carlos Thorri.

El Teatro Nacional de Cámara y Ensayo prepara ya su campaña oficial para la temporada 1953-54. La primera obra que estrenará, a mediados del próximo octubre, será "La piel de nuestros dioses", de Thornton Wilder.

Celia Gámez reaparecerá en el Teatro Alcázar, a fines de noviembre, con una ópera de Arozamena, Rigel y el maestro Francis Lopez, cuyo título es "Su Excelencia, la Embajadora".

**Cinema Valderrey**  
HOY: Continúa desde las 5,30  
ULTIMAS EXHIBICIONES!  
**FEMINA**  
Aventuras del Barbero de Sevilla  
Luis Mariano - Lolita Sevilla  
Color por TECHNICOLOR y  
Congreso en Sevilla  
F. F. Gómez - Carmen Sevilla  
(Para todos los públicos)

Las mejores fotografías del mundo en  
**«ARRIBA»**

### Se agudiza la crisis en el cine italiano PERO NADIE SABE EXPLICAR LAS CAUSAS

El cine italiano prosigue en su aguda crisis. Todo el mundo coincide en la apreciación. De esta opinión también participan productores como Darryl Zanuck y directores como Hitchcock y André Cayatte. La lista la podríamos alargar con una serie de personalidades que han pasado por Madrid.

Se habla de crisis, indudablemente, pero nadie acierta a dar una explicación a este fenómeno. En cualquiera otra actividad sería más fácil hallar las causas. Pero tratándose de cine, todo razonamiento se hace excesivamente complejo. Y es que la industria cinematográfica se mueve a través de un complejo mecanismo, en el que cualquiera de sus numerosos factores pueden ejercer una influencia decisiva.

La última de las personalidades que emita su opinión a este problema era el director francés André Cayatte:

—Cuando el cine italiano luchaba en una situación precaria, hizo cosas muy buenas, y ahora que el dinero le ofrecía mayores posibilidades, han desaprovechado la oportunidad, no se sabe por qué.

Sin embargo, hay quien busca razones precisamente en la falta de dinero. ¿En la falta de dinero cuando el cine italiano ha percibido sumas tan grandes? Otros ven el mal en la falta de figuras. Es otra apreciación que carece igualmente de falta de fundamento, ya que todas las revistas ilustradas del mundo muestran como en un desfile esa cohorte de deslumbrantes estrellas.

Resultado inexplicable que una industria como la italiana, con gran reputación, de la noche a la mañana se halló envuelta en esta crisis. Parece como si los productores, directores e intérpretes se sintieran de repente incapacitados para proseguir su labor.

### LOS ESTUDIOS

A pesar de todo, en esta crisis hay que lamentar más la cantidad que la calidad de las películas producidas. Los estudios romanos de Cinecittá se hallan casi desiertos, cuando los productores extranjeros no los ocupan para rodar grandes superproducciones. No suceda así hace tres o cuatro años, que reinaba una actividad asombrosa. Pero esto no es la causa, sino el efecto de la misma crisis. Y, sin embargo, otra de las paradojas: la industria italiana cuenta con una gran demanda.

Ya que las actuales circunstancias obligan a producir pocas películas, lo natural es que se pusiera gran cuidado en ellas; pero ni siquiera esta consecuencia lógica se da. Por eso la crisis del cine italiano hay que fundamentarla en cien hipótesis distintas.

Entre las primeras hipótesis está la gran abundancia de productores improvisados en el momento en que la industria italiana comienza a declinar. La mayoría de estos productores es gente sin experiencia alguna, a quienes podría calificarse de aventureros, no sólo por su ligereza, sino por su falta de responsabilidad económica.

Los ingresos por el volumen de la producción italiana marcan un descenso alarmante. La importación de películas americanas y francesas en el país ha experimentado, en cambio, un sensible ascenso, a pesar de los privilegios de que goza la industria ita-

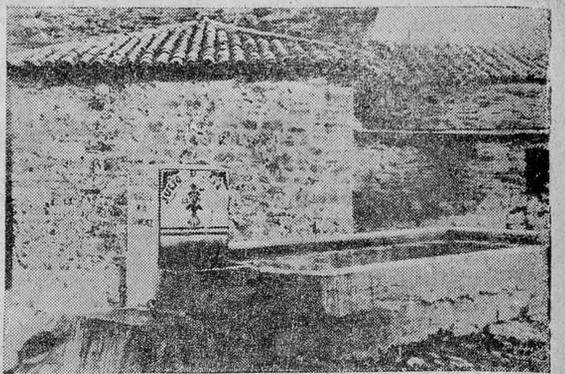
### ATENCION

Tejidos Reunidos, Apartado 632, BARCELONA, en una nueva campaña solo para los lectores, ofrece directamente de su fábrica EXTRA O DINARIO CORTE DE TRAJE para CABALLERO O SENORA. VALOR 800 pesetas por solo 295 pesetas, magnífica calidad, en color gris, azul o marrón. Solo es necesario mandar este anuncio con su pedido y lo recibirá por correo contra reembolso, con obsequio de un block de compras regalo. NO SE TRATA DE UNA PROFAGANDA, SINO DE UNA REALIDAD: HAGA HOY SE PEDIDO ANTES NO SE TERMINEN. (Pueden pedir hasta dos cortes por persona.)

### Pisos magnificos

en venta, en el lugar mejor situado de Madrid: La Ampliación del Barrio de la Concepción. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 pesetas al mes durante diez años. Información y correspondencia: José Benús, S. A. Empresa Constructora, Monte Esquinza, 6. Teléfono 24-86-35 MADRID.

### INAUGURACION DE FUENTES Y ABREVADEROS PARA ABEJERA



En la foto de arriba vemos al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, en el momento de la bendición de las obras que se inauguran. En la de abajo, una de las fuentes con abrevadero con que cuenta desde hoy el pueblo de Abejera.—(Foto Juanes.)

### Espectáculos para hoy

- BARRUECO. — "Orgullo de raza" (2), "La guerra empieza en Cuba" (3) y "La novia de acero" (3).
- RAMOS CARRION. — "La mujer soñada" (3) y "El hombre de las tinieblas" (2).
- PRINCIPAL. — "Jivaro" (3) y "Canción del Sur" (1).
- VALDERREY. — "Aventuras del barbero de Sevilla" (5) y "Congreso en Sevilla" (3).
- AVENIDA. — "Navidades blancas" (3) y "La guerra empieza en Cuba" (3).

### SUBASTA

POR ACUERDO DEL CONSEJO DE FAMILIA DEL INCAPACITADO DIONISIO DEL CORRAL MARQUES, EL DIA 24 DEL ACTUAL, A LAS ONCE HORAS, EN LA NOTARIA DEL SEÑOR BELTRAN DE ZAMORA, SE VENDERAN EN PUBLICA SUBASTA CATORCEAVAS PARTES QUE PERTENECEN AL INCAPACITADO, DE LAS DIECISEIS QUE TIENE UNA FINCA SITA EN ENTRALA, SITIO "CARRILLEROS", DE CINCO HECTAREAS, TREINTA Y TRES AREAS, SESENTA Y TRES CENTIAREAS. LA DOCUMENTACION Y CONDICIONES DEL ACTO OBRAN EN DICHA NOTARIA.

### COMPRE EN LOS ESTABLECIMIENTOS DONDE VEA ALADINO

Le obsequiarán con ALADINOS por el mismo valor de sus compras y con los cuales podrá obtener muchos y valiosos premios en metálico. Los ALADINOS van en combinación con el primer sorteo de la Lotería Nacional de cada mes. Un aval bancario garantiza los pagos. Escuche cada sábado a las 10'30 noche, por la cadena de la S.E.R. el programa «LLUVIA DE MILLONES». ¡Puede ganar miles de pesetas! ¡Interesante! ¡Diversido!



NO ES UN CUENTO ORIENTAL ES UNA VENTAJA REAL

EN SUS COMPRAS PIDA SIEMPRE ALADINOS; Y AL PAGAR...! ALADINO DEBE SOLICITAR!

Más de 40 millones de pesetas en premios.

### Posibles motoristas:

## Finanzauto, S. A.

entrega Motocicletas "LUBE" y "VILLOF" en CUALQUIER PLAZA de España, en las siguientes CONDICIONES:

- "LUBE" 99 c.c. Pago contado . 13.506,00 Ptas., más 2.254,40 " Imp. de Lujo.
- Pago aplazado. Entrada . . . 3.670,40 "
- 36 letras de 395,00 Ptas. mensuales.
- "LUBE" 125 c. c. Pago contado . 13.951,00 Ptas., más 2.408,00 " Imp. de Lujo.
- Pago aplazado. Entrada . . . 4.339,00 "
- 24 letras de 560,00 Ptas. mensuales.
- "VILLOF" 125 c. c. Pago contado . 13.930,00 Ptas. más 2.492,55 " Imp. de Lujo.
- Pago aplazado. Entrada . . . 4.167,55 "
- 36 letras de 400,00 Ptas. mensuales.

En las ventas a plazos no cobramos gastos bancarios ni intereses de ninguna clase

NOTA IMPORTANTE.—Naturalmente, todas estas motocicletas están plenamente garantizadas por los fabricantes "LUBE NSU", S. A. y Construcciones Mecánicas "VILLOF"

Plaza de Alemania, 11

ZAMORA

**Cine Barrueco**  
HOY: A las 5 - (MAYORES)  
ULTIMO DIA  
**Orgullo de raza**  
— Y —  
**LA GUERRA EMPIEZA EN CUBA**  
8 y 11 - (Mayores) - Ultimo dia  
**LA NOVIA DE ACEBO**  
Alan Ladd - Virginia Mayo  
El local estará perfumado con productos de Perfumeria ANREY

**CINE AVENIDA**  
HOY: 10,30 - (MAYORES)  
**NAVIDADES BLANCAS**  
Big Crosby - Danny Kaye  
— Y —  
**La guerra empieza en Cuba**  
Emma Penella - Gustavo Roiz

**TEATRO**  
**RAMOS CARRION**  
HOY: A las 5,30 continúa  
¡Formidable programa doble!  
**La mujer soñada**  
(Autorizada mayores)  
Cary Grant, Deborah Kerr  
y Walter Pidgeon  
El hombre en las tinieblas  
Edmond O'Brien - Audrey Totter

**Teatro Principal**  
HOY: Desde las 5,30 continúa  
Últimas y definitivas exhibiciones del colosal programa doble PARA TODOS LOS PUBLICOS  
**JIVARO**  
TECHNICOLOR  
FERNANDO LAMAS  
y RHONDA FLEMING  
**Canción del Sur**  
TECHNICOLOR  
Con Bobby Driscoll, Ruth Warrick y Luana Patten

# DEPORTES

## Hoy debuta el Atlético de Madrid en la Copa de Europa

Su rival, el Drumcondra de Dublín, es un equipo de aficionados

### Su línea más fuerte es la defensa, poco brillante pero sólida

España nuevamente contará con dos equipos en la Copa de Europa. Los repetidos triunfos del Madrid permiten que otros equipos cuenten con oportunidad en el gran torneo. Este año «el otro» es el At. de Madrid. Y con un poco de suerte, los aficionados de la capital de España verán incrementado en varios encuentros su temporada internacional. ¿Qué papel representarán los atléticos en la competición? La contestación a este tipo de interrogantes es siempre difícil, y en esta ocasión, muchísimo más, por cuanto se desconocen los contrarios que lo tocarán en suerte. Pero lo indudable es que su Directiva se ha preocupado por reforzar lo más posible el cuadro. Pero todos esos esfuerzos, a nuestro entender, no han tenido un feliz remate. Es indudable que los fichajes de Vavá y Mendoza tienen el doble mérito de reforzar equipo y... taquilla; pero no es menos cierto que la línea más fuerte del Atlético de la pasada temporada fué la delantera. Y la más floja, con muchos puntos a defensa. Y esta línea ha sido, precisamente, la única sin reforzar, a pesar de los esfuerzos de última hora para contratar un defensa central español de categoría. Los tiros fueron dirigidos a Garay—toda una institución en Bilbao—y a Campanal, que es casi la mitad del Sevilla. También estuvieron dándole vueltas al catalán Biosca. Pero en la temporada anterior el puesto continuó sin cubrir. Y el valenciano, no Herrera, como siempre, en la enfermería.

En la primera jornada de Liga, y con un encuentro fácil, este fallo atlético se ha observado de una forma notoria. Mala cosa es no contar con una buena defensa para un torneo de las características de la Copa Europea, donde tanto suelen variar los encuentros de un campo a otro. La experiencia ha enseñado cómo equipos que en sus desplazamientos suelen dar una sensación de poquísimos puntos, luego, en sus campos y al calor de su público, se crecen de forma insospechada. De todas las formas, este Drumcondra que le ha tocado en la primera eliminatoria no parece ser enemigo de mucho cuidado. Se trata de un conjunto de aficionados que pondrán, eso sí, una cantidad insospechada de entusiasmo por nivelar la contienda.

### El Pinilla pierde frente al Alcazar por cinco tantos a dos

En el campo de Ramiro Ledesma, y en partido matinal, jugaron las Agrupaciones «Educación y Descanso», Pinilla y Alcazar, que terminó con la victoria de los «canarios» por el tanteo de cinco tantos a dos.

En el resultado del partido queda reflejada la superioridad de uno y otro bandos, sin dejar de anotar que el Pinilla alineó varios reservas, a pesar que enfrentó tenia un once muy superior.

En la primera parte se jugó a gran tren. A los veinte minutos Pepillo, en jugada personal, marca el mejor gol de los siete que hubo en este partido. A los veintiocho minutos, el Alcazar, por obra de su interior derecha, pone a uno el marcador, resultado con el que habría de terminar esta primera mitad.

Pero todo parece indicar que mañana salgan eliminados del Metropolitano.

Entra dentro de lo posible que Daucik introduzca algún cambio en la alineación con respecto al encuentro contra el Oviado. La línea media —cómo se echa de menos al fenomenal Peter!— no rindió bien, y aquí podría tener entrada Agustín, porque si el partido se desarrolla normalmente, él podría ser el sexto delantero ideal. Así es que el equipo puede ser éste: Pazos; Verde, Callejo, Alvarito; Rafa o Agustín, Chuzo; Miguel, Mendoza, Vavá, Peiró y Collar. Esperemos que esta vez también «mojen» los españoles. Miguel, Peiró y Collar no son cualquier cosa...

ASI ES EL DRUMCONDRA. Dublín.—El equipo del Drumcondra, campeón del Eire, salió del aeropuerto de esta capital para jugar mañana, miércoles, contra el Atlético de Madrid, en partido correspondiente a los dieciséisavos de final de la Copa de Europa en su cuarta edición.

No hay mucho optimismo entre los aficionados. Sin embargo, el director del club, Roy Prole, ha manifestado que si el equipo no gana en Madrid, confía en ganar la eliminatoria.

El domingo fueron batidos por 3-1 por el Shamrock Rovers. Este último conjunto fué batido a su vez, en la pasada temporada, por 6-0 y 3-2, por el Manchester United.

El Drumcondra, aunque es un equipo que no tiene gran clase, posee, al menos, mucho coraje y determinación.

La división política del país, en el que seis distritos del Norte están bajo la jurisdicción británica, tiene efecto perjudicial para el fútbol interno de Irlanda, en donde aparecen dos Ligas importantes: la Liga irlandesa de los seis distritos y la Liga de Irlanda, con veintiseis distritos.

Los españoles recordarán las actuaciones del equipo nacional del Eire, en el que, irónicamente, casi todos los jugadores internacionales actúan como profesionales en equipos de Inglaterra. Del mismo modo que los otros once equipos de la Liga de Irlanda, los jugadores del Drumcondra son casi todos profesionales. Aquí cuando se destacan jugadores del Eire son comprados por clubs de la Liga inglesa, lo que hace que el tipo del fútbol irlandés resulte bajo.

Los jugadores del Drumcondra tienen otras ocupaciones, por lo que sólo en dos o tres noches se entrenan en el Tolka Park, que es su campo. El equipo tiene una gran desventaja con relación al Atlético de Madrid, que dispone en todo momento de sus «ases». Los irlandeses tienen mucho coraje, pero les falta la técnica de los equipos del continente o la de los ingleses y escoceses. Sería una gran sorpresa que consiguiesen empatar en Madrid.

La parte fuerte del equipo del Drumcondra está en la defensa, que si no es brillante, resulta sólida.

Los delanteros del Drumcondra son jóvenes y ligeros y actúan muy bien cuando juega el veterano Lawlor como interior; pero con Lawlor, el único internacional del equipo, el ataque se inclina hacia Dermot Cross, que juega de extremo o de interior, y es un jugador que tiene dominio de balón y dispone de un tiro peligroso cuando el balón corre hacia él. Sin embargo, es un jugador frío.

El interior derecha, Michael White, es un jugador inteligente y fuerte, cuya contextura recuerda a Whelan, del que los jugadores españoles y aficionados se acordarán por sus actuaciones en el Manchester United. También tiene un potente remate.

John Kavanagh y Jack Wade, Fullam es el capitán. Ha actuado en el equipo en los últimos cinco años, siendo un jugador seguro. John Kavanagh fué «amateur» en la temporada pasada, y puede jugar de defensa o medio centro. Jack Wade es un jugador muy experimentado.

Los medios alas, Brendan Healy (derecha) y Tommy (izquierda), son los jugadores habituales del equipo; son muy laboriosos y se consideran como los mejores en Eire.

De los delanteros, Willie Coleman cambia frecuentemente como extremo con el delantero centro, Mick White, un promotor interior; Johnny Campbell es pequeño de estatura, pero muy inteligente y excelente jugador, se desenvuelve bien tanto de extremo como de delantero centro.

Kit Lawlor es el cerebro del ataque. Es el hombre que construye todos los ataques del equipo. Dermot Cross, como interior o extremo, es siempre un hombre peligroso, el goleador del equipo.

La táctica preferida del Drumcondra es el intercambio en toda la línea delantera. A través del entendimiento, el número de sus camisetas no cuenta. Parece que el Drumcondra se alineará en Madrid, contra el Atlético, de la siguiente forma:

Barron; Fullam, Wade; Healy, Gilvan, Rowe; Coleman, White, Lawlor; Cross y Campbell.

## Natación

### Campeonatos Regionales Juveniles

RESULTADOS DE LA JORNADA

400 metros libres infantiles.—1. J. Domínguez (Asturias), 6:11.4; 2. J. Bujedo (Palencia), 6:13.1; 3. M. A. López (Asturias), 6:29.8; 4. J. María Fidalgo (Zamora), 6:33.5; 5. R. Cerdá (Valladolid), 7:01.9; 6. González Marcos (Salamanca), 7:21.1; 7. Ignacio G. Velasco (Valladolid), 7:36.6.

200 metros braza infantil (femeninos).—Carmen Martínez Gas-trillo, 3:49.5, record regional, y de paso batió el de 100, dejándolo en 1:53.5.

110 metros libres juveniles.—1. A. Rodríguez Morán (Asturias), 1:14.1; 2. P. Huertas (Zamora), 1:15.4; 3. L. Montes (Palencia), 1:17.9; 4. J. L. Ramírez (Asturias), 1:18.9; 5. Pedro I. Pardo (Valladolid), 1:19.4; 6. V. Santos (Salamanca), 1:19.6; 7. E. Compta (Valladolid), 1:21.4; 8. V. Fidalgo (Zamora), 1:26.6.

100 metros libres juvenil (femeninos).—1. Clara Villegas, 1:57.4; 2. M. V. Rubio, 2:03.9.

200 metros braza infantil.—1. L. Canibano (Valladolid), 3:26.9; 2. M. A. López (Asturias), 3:40.5; 3. O. Vinck (Asturias), 3:44.1; 4. F. Callejo (Palencia), 3:46.6; 5. M. Hernández (Zamora), 3:55.7; 6. J. L. Sanz (Valladolid), 3:59.7.

100 metros espada infantil (femeninos).—María Cristina Sanz de la Rúa, 2:25.8.

100 metros mariposa, juvenil.—1. E. M. de la Concha (Valladolid), 1:35.3; 2. R. Jalon (Asturias), en 1:35.4; 3. M. García (Zamora), 1:40; 4. J. Rivaya (Asturias), 1:44.7; 5. J. María Bujedo (Palencia), 1:46.5; 6. G. Sáiz (Valladolid), 1:52.9.

100 metros espada infantil.—1. L. Gatón (Valladolid), 1:36.4; 2. A. Riestra (Asturias), 1:43.5; 3. J. A. Hevia (Palencia), 1:48.5; 4. M. A. López (Asturias), 1:48.8; 5. Ignacio G. Velasco (Valladolid), 2:15.0.

400 metros libres infantil (femeninos).—Carmen Martínez, 8:09.5, record regional.

Relevos 4 por 200 metros libres, juvenil.—1. Valladolid (Compta, Fz, A. M. de la Concha, Pardo), 12:46.5; 2. Asturias (Jalon, Rivaya, Ramírez, Rodríguez), 12:58.4; 3. Zamora (J. González, V. Fidalgo, M. García, P. Huerta), 12:59.0.

Relevos 4 x 100 m. estilos, infantil: 1. Valladolid (Gatón, 1:38.1; Canibano, 1:39.0; Cerdá, 1:44.0; J. L. San José, 1:29.9); 6:31.0; 2. Asturias (Riestra, Vinck, López, Domínguez); 6:47.6.

### CLASIFICACIONES

Juvenil masculina: 1. Valladolid, 106 puntos; 2. Asturias, 91; 3. Zamora, 50; 4. Salamanca, 10; 5. Palencia, 7.

Por clubs: 1. Águilas, de Valladolid, 54 puntos; 2. C. N. Zamora, 30; 3. Cimadevilla, de Gijón, 29; 4. Astur, de Oviedo, 18; 5. Santa Olalla, de Gijón, 12; 6. S. D. Palentina, 7; 7. Juventud, de Salamanca, 5.

Juvenil femenina: Valladolid y Águilas, 68 puntos.

Infantil masculina: 1. Asturias, 102 puntos; 2. Valladolid, 96; 3. Palencia, 32; 4. Zamora, 11; 5. Salamanca, 1.

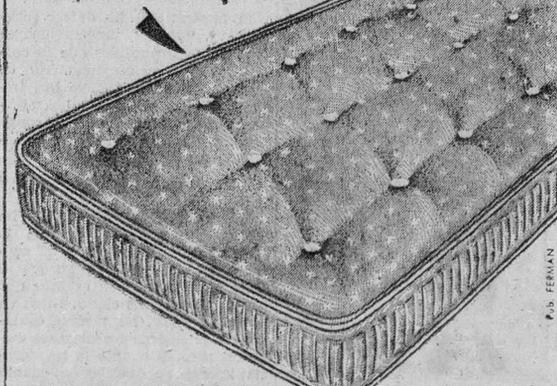
Por clubs: Águilas, de Valladolid, 54 puntos; 2. S. D. Palentina, 32; 3. Cimadevilla, de Gijón, 31; 4. Santa Olalla, de Gijón, 24; 5. C. N. Zamora, 11; 6. Juventud, de Salamanca, 1.

Infantil femenina: Valladolid y Águilas, 60 puntos.

## al hacer su nido...



... el gorrión prefiere los árboles de zonas templadas.



Los hombres, al formar o reformar su hogar, buscan ARTE, BELLEZA y DESCANSO PERFECTO.

CONCEBIDO SOBRE ESTAS TRES CUALIDADES, ESTA el colchón FLEX

MARAVILLA DE LA TECNICA MODERNA PARA BIEN DORMIR

- Muelles entrelazados SIN NUDOS (Patente FLEX).
- Aguatados interiores de una sola pieza. Fabricación propia.
- Burlateado con doble costado (Sistema FLEX).
- Damascos de seda, fabricación y dibujos exclusivos.

DE LO BUENO LO MEJOR

## CRONICA DE MADRID

### Algo más que palabras

Por CARLOS PRIETO

Uno, de vez en cuando, necesita contar sus cosas íntimas a alguien. Hoy me encuentro en la necesidad psicológica de dar a conocer los temores que como ciudadano, habitante de esta ciudad donde se es, por ventura, un hombre más, anónimo sin nombre y a veces—esto ya por desgracia—sin sonrisa, me han asaltado desde el momento de enterarme casualmente que ha empezado la Liga el día 14.

Aquí, en Madrid, sucede con el fútbol algo muy parecido a lo que ocurre ahora entre la China «A», de Chang Kai Chek, y la «B», de Mao Tsé Tung. Quiero decir que los aficionados a este deporte de arrearle patadas a un balón bien inflado y redondo militan en dos bandos irreconciliables, antagónicos y, por primera instancia, rabiosamente discutidores. Debo reconocer humildemente que la competición no es del todo boyante, puesto que en el Estadio de Formosa lo que ahora hacen los hombres es desgraciadamente exponerse a morir como «chinos», mientras que los «chinos» no pasan de hacer «el indio» lastimosamente.

Ya cuando el fichaje de Puskas, y algo más tarde con el de Vavá, se organizaron buenas peloteras en los bares de barrio y en más de una cafetería elegante de las que abren sus puertas por el centro. Esto, a fin de cuentas, nunca pasó de ser como un apertivo de los enzarzamientos, que con frecuencia adquieren gravedad de pronóstico que... ejerce su derecho de admisión. Intencionalmente hice uso de esta especie de retruécano porque ya me oíendome que la palabra «reservado» ha perdido prestigio desde que aparece en las presidencias y público de toros ensaña, con aplausos y pañuelos, a la hora suprema de conceder apéndice. Pero este es otro tema.

Yo he presenciado, diré mejor oído, ataques de palabras y de insultos entre buenos amigos que tienen la mala patá de ser socios cada uno de un equipo. Y he visto con frecuencia cómo diálogos de éstos, donde se rebarajan los nombres de los ases (millonarios) del patadón y tal, terminan en ciclon de puñetazos.

Aquí, en Madrid, el fútbol, la discusión acerca de las mil peloteras que el partido regala una vez por semana, y algunas entre medio, adquiere muchas veces caracteres de guerra fratricida. La pasión por este juego absurdo—y ustedes me perdonen—llega a claros extremos de gamsberismo no catalogado, porque es la maza como tal y en bloque la que se mete con la familia de los arbitrajes, apedrea autócares u obliga a que la fuerza pública proteja la vida de un pobre jugador que, sin hacerlo adrede, tiró a un contrario al suelo en su propio terreno, lo que, según parece, debe constituir un crimen de lesa cualquier cosa.

Aunque no venga a cuento, quiero hacerles saber que un día se me ocurrió asistir a un partido. Jugaba el Real Madrid contra el Sevilla—enpararon a dos—, y después del descanso comenzó a llover fuerte. Intenté retirarme hacia un lugar cubierto y muy poco faltó para que dos señores me sacasen un ojo con la punta de sus paraguas respectivos. En principio pensé que los disgustaría el que me molestase. Después ya comprendí que aquel enfado estaba originado porque no les cabía en la cabeza que estando el juego tan al rojo vivo yo intentase salirme con la «simple» disculpa de que el agua caía como a cántaros.

Otra vez, invitado a una primera comunión, hube de aguantar me estropeasen la digestión de la comida porque allí todo el mundo quería escuchar por radio el partido que el Madrid jugaba en Barcelona. Ya no recuerdo bien si el resultado fué 6-2 o 6-1 a favor de los «barcass». Lo que no olvidaré es el llanto que se agarró una preciosa chica de veinte primaveras porque a su equipo lo habían vapuleado.

Ahora comprenderán que mis temores están justificados. La Liga ha empezado el día 14. A partir de ese domingo por la tarde comienza la guerra de los insultos gordos y de los estacaos adverbiosos ídem. No afirmo, por si acaso, que a mí no me darán; ¡que ya en dos ocasiones, por meterme en camisa de once varas y decir mi opinión, me sacudieron!

## Por la ruta del Emperador Carlos

(Viene de segunda página)

alguno que otra parcela de terreno de labor, cereales y castaños. Ganaminio y sin consecuencias dignas de mención, la Centuria «Ramiro Ledesma», de la Delegación Provincial de Juventudes de Zamora, recorria las tierras de España. Llegan a Becedas a Barco locruza en su extensión. Permanecen allí veinticuatro horas escasas, toda vez que el día 31, al atardecer, se levanta el campamento y por la carretera adelante, se llega a Barco de Avila, donde se hacen las veintidós horas, donde aquí, lo mismo que en el pueblo anterior, el Administrador de la marcha tenía preparada y acondicionada sobrosamente una exquisita cena, en un lugar de donde posteriormente se alejó la Centuria para ir a montar el campamento en sitio apropiado e ideal a las orillas del río Tormes, donde no muy distante existe un magnífico puente romano y la puerta de entrada a Barco de Avila, que posee historia y fue, según vestigios, castro de alguna legión de la época romana, atestigüando sus murallas, su castillo y este puente sobre el Tormes.

## Los toros

TERCERA CORRIDA DE LA FERIA VALLISOLETANA

Antonio Ordóñez y Curro Girón cortaron orejas

«Miguelín» se adjudicó, por valor, las orejas, rabo y patá de su único toro

Valladolid, 16.—Tercera corrida de feria. Buena entrada. Se toros de Pérez Angoso. Bravos y robés, excepto el cuarto, que fue reservón. Se suspendió la corrida al quinto toro a causa de un fuerte chaparrón que inundó el ruedo.

Antonio Ordóñez escuchó oles y una fuerte ovación al lancear a su primero. Faena magnífica entre ovaciones y música, sobresaliendo naturales y el de peño, molinetes y afarados. Una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo). En su segundo, que llegó probón a la muleta, faena breve de dominio. Una estocada. (Ovación y saludos desde el tercio).

Curro Girón fué ovacionado al lancear a su dos toros, así como en cinco pares de banderillas. A su primero, faena entre música y aplausos, con pases de diversas arcaas. Pinchazo, una entera y descabello a la segunda. (Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo). En su segundo magnífica faena, entre un formidable aguacero, con pases de todas las marcas, entre música y ovaciones. Un pinchazo y media superior. (Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

Miguel Mateo «Miguelín», que sustituye a Gregorio Sánchez, en el único que mató fué ovacionado en verónicas. Faena impresionantemente de valor entre los pitones, entre ovaciones y música del público, puesto en pie. Pinchazo hondo y descabello. (Gran ovación, dos orejas, rabo una patá y vuelta al ruedo). Al terminar la lidia del tercio los tres espadas tuvieron que saludar desde el tercio.—Cliff.

El ganadero don Fermín Bohórquez multado por insuficiencia en el peso de los toros lidiados el pasado día 11

Visto el resultado de los pesos de los toros de la ganadería de don Fermín Bohórquez, lidiados en la Plaza de Zamora el día 11 de septiembre actual, y observándose la falta de peso reglamentario, de acuerdo con lo dispuesto en la Orden Ministerial de 6 de julio de 1958 en relación con la de 21 de febrero de 1949, la Dirección General de Seguridad ha resuelto imponer al citado ganadero la multa de 16.000 pesetas.

# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

Un servicio especial de nuestro periódico  
**LAS COSAS DEL SIGLO XX**

Escribe W. FERNANDEZ FLOREZ



## Lo que no se compra

Con pocas fechas de distancia entre sí hemos podido leer en distintos periódicos diversas especulaciones acerca del tema de la preeminencia que las mujeres están alcanzando sobre los hombres. No se trataba de frívolo comentario, sino de trabajos que procuraban desentrañar las hondas razones de una realidad que aparece de día en día más evidente.

El campo de experimentación se refería con preferencia a los Estados Unidos, donde pueden hacerse observaciones más evidentes y numerosas. Y la conclusión a que llegan los observadores es nada menos que la de que está en sus labores una nueva época de matriculación.

Desficcando un poco la cuestión, hay quien comienza por separar el tipo de la mujer norteamericana de la extranjera, para explicar así que ésta obtenga la preferencia en la elección, y lo razona analizando su ternura y sumisión en el hogar, muy superiores, según el informador, a las que concedían las esposas de los Estados norteamericanos.

Pero la argumentación más importante, gira en torno a la conducta de los hombres. Les acusa de practicar ahora la coquetería; que se preocupa más que nunca de elegir sus trajes, sus sombreros, sus corbatas, sus adornos, con sus miras puestas en la atracción de la mujer, siendo así que la coquetería fue en otras épocas "un arma femenina con-

secuencia de una civilización masculina", y que "la coquetería es la astucia de que se sirve el más débil para dominar al fuerte".

En verdad—corroboresmos nosotros— esas corbatas y esas camisas ilustradas con llamativos dibujos, no tienen nada de varoniles.

Pero a continuación viene un examen de la conducta del "pater familias". ¿Cuál es ella, dentro del hogar? "En la mayoría de ellos—escribe, según la agencia "Logos", el doctor Milton—, se reduce a hombres que lavan los platos, que arregla la casa, que va al mercado y da el biberón al niño, y se cose él mismo los botones. Los jovencitos tienen una idea bastante pobre de la virilidad de su progenitor; se les presenta como simple ayudante de mamá, mientras que, por otra parte, las mujeres aparecen compitiendo con ellos en las universidades, en las que, a veces, son profesoras, y se entregan a los mismos juegos, y llevan el pelo corto, y son fuertes y autoritarias.

El ideal de superioridad se desplaza así hacia la mujer. Y la mujer ejerce su dominio típicamente muchas veces, obligando al esposo a un desahogado esfuerzo hacia el éxito, tan rudo y sin tregua que, según la estadística de la Oficina Nacional de Abandono, unos cien mil hombres se alejan cada año de

su casa sin previo arreglo jurídico. Simplemente, huyen, incapaces de resistir el "dulce hogar".

También en estos días, al cumplirse el trigésimo nono aniversario de la muerte del famoso millonario Alfredo Loewenstein, otro periódico pretende aclarar el misterio del suicidio de ese hombre fabulosamente rico y aparentemente dichoso, afirmando que se arrojó al mar desde su propio avión, en un viaje, porque su vida estaba vacía de afectos. Lo tenía todo, menos un afecto que lo hiciera feliz.

¿Y no estará el hombre muy cerca de padecer desesperación y angustia si la mujer que lleva a un hogar para tener apoyo y ternura resulta no ser más que una extraña egoísta y dura, que sólo acierta a manejar la a guijada que espolea a una bestia para que soporte una carga de día en día más pesada, para que cubra un presupuesto de día en día más exigente y dificultoso?

## Las Escuelas abren sus puertas a un nuevo Curso

El regreso del verano es sin duda un capítulo triste en la vida del escolar. Se acabaron las excursiones al monte y las zambullidas, en el mar.

Pero el retorno al colegio y escuelas no lo hacen solamente los hijos. Lo hacen ante todo los padres, sobre todo las mamás. No solamente acabaron también para ellas las vacaciones sino que empieza el capítulo más ingrato de este regreso a la "civilización": las compras. Los niños han aprovechado y disfrutado de las vacaciones pero también se han desarrollado más y han crecido, lo que supondrá una renovación de vestuario. Las diversas prendas escolares del año anterior habrán quedado pequeñas. Aconsejamos a las mamás que se preocupen de las medidas de las prendas que han de comprar o renovar. Los niños tienen un sentido desarrollado del ridículo y sufren al verse con trajes sumamente amplos (estos pantalones pueden durar perfectamente dos años...) o demasiado estrechos (estos pantalones han alargado tres años...). No hagáis sentirse a vuestros hijos "acomplejados". El escolar debe encontrarse cómodo dentro de las prendas que viste, necesita libertad de movimientos para sus juegos, como para su trabajo.

### EL EQUIPO DEL ESCOLAR

A título de consejo indicamos a continuación una lista de prendas que consideramos útiles a cualquier escolar:

- 5 slips
- 3 camisetitas
- 5 pares de calcetines
- 4 camisas.

Calcetines y camisas es preferible comprarlos en un tono no demasiado claro, para evitar que se ensucien con rapidez. Los chicos tienen una marcada predilección por las camisas a cuadros escoceses, bien sean de algodón ligero para la época de más calor, bien en sarga o franela para los meses de temperaturas más bajas.

### LA PANA

Los pantalones de pana son sumamente aconsejables por su resistencia, es además un tejido que abriga y es práctico. También el pantalón tejano o "blue jean" debe figurar en el guardarropa de sus hijos. Si no tuvieran oportunidad de ponérselo en la escuela pueden, en cambio, ponérselo al regreso de ella, es decir, para andar por el piso.

En las estaciones intermedias, cuando el frío no aprieta aún demasiado, les aconsejamos el género de punto de algodón que es a la vez elegante y de buen precio.

Los colores tenues, más comúnmente llamados "pastel" tienen un gran éxito entre la infancia. Desde esa etapa que llamamos "cal-

## El atuendo del colegio debe reunir todas las condiciones de comodidad y sentido práctico

**Durante la temporada escolar hay que extremar el cuidado de la salud física y mental de nuestros hijos**

LA LLUVIA exteriormente sufre nuestro tegumento según el medio ambiente." BUENOS CONSEJOS La salud física y mental del niño es preciosa. Durante la temporada

no justo. Déjenles todo el tiempo necesario para vestirse y desayunar con tranquilidad.

—No les peguen. —Antes de salir para la escuela, pasen la revista cotidiana: dientes, orejas, uñas...

—Al llegar a casa, terminada la jornada, concédale una hora de libertad, para descansar del trabajo del día.

—El baño diario es recomendable antes de cenar.

—Cenar temprano y acostarse en seguida.

—Regularicen la vida cotidiana, con orden.

—Al adquirir su equipo para el curso, no lo hagan como algo molesto, y que carece de importancia. Piensen que sus hijos son su mayor bien. Háganlo con cariño y buscando lo mejor.



erse compatible el gozo infantil y la seguridad confortable, sin los peligros de enfriamiento que la lluvia lleva consigo. La lluvia obliga a preocuparse en cubrir al niño de la cabeza a los pies. Un buen calzado de goma, un impermeable a la medida, que cubra debidamente, un sombrero, gorra o capucha. La cabeza no debe llevarse descubierta.

El impermeable ha de ser resistente y "parar" verdaderamente el agua. Impermeables que se cortan no son aconsejables. Ha de abrigar, al mismo tiempo que impedir el paso del agua. Los algodones tratados especialmente, constituyen una garantía para la confección de impermeables.

### LOS MEDICOS OPINAN

Un especialista de infancia ha hecho esta observación: "En la edad escolar, los padres saben educar menos a sus hijos, porque se preocupan más de su espíritu que de su cuerpo." Es cierto. Antes de ir a la escuela, las madres consagran a la higiene los mayores cuidados, pero en cuanto la inteligencia infantil se desvela, en cuanto los niños empiezan a valerse por sí mismos—y a medida que van creciendo, más—se olvidan de esos deberes, preocupándose únicamente de los progresos culturales o espirituales.

Otro médico psicólogo ha dicho: "Con el pretexto de que los niños se ensucian en clase o en el recreo, los padres creen más útil vestir a sus hijos muy usados y sin elegancia. He conocido un caso particularmente grave: para hacer durar los vestidos, un chico pequeño "heredaba" los trajes de su hermano mayor. El pequeño, inconscientemente, ha visto nacer en su corazón una gran rabia contra su hermano. Esto es un caso extremo, pero a menudo, por simplificación, por economías que se consideran racionales, los padres falsean el carácter de sus hijos..."

Un médico español, el dermatólogo doctor Noguera Moré, manifestó: "Está demostrado que el vestido influye en ciertas enfermedades alérgicas de la piel..." "Ha de tener en cuenta que las fibras de algodón, por no ser hijas de artificia alguno, se adaptan mejor a las variaciones de temperatura que

escolar son muy importantes estos consejos: —No les despierten con el tiempo.

—Lo mejor no es siempre lo más caro. TEXALGO

## ¿Es española Marilyn Monroe? Se asegura que nació en un pueblo de Cáceres Y muy pronto irá a Barcelona para ser madrina de la novia de su hermano



Cáceres.—Ha producido gran expectación un reportaje publicado en la Prensa en el que se ase-

gura que la famosa estrella norteamericana Marilyn Monroe nació en el pueblo cacereño de Malpartida. Una señora, vecina de dicha villa, doña Isabel Monroe Arias, ha declarado que Marilyn se llama en realidad Ana y que es prima suya, habiendo marchado a América cuando tenía muy pocos años de edad.

Doña Isabel Monroe ha añadido que Marilyn vendrá en fecha próxima a España para asistir en Barcelona a la boda de su hermano, en la que actuará de madrina.

Toda la Prensa nacional se ha hecho eco de esta noticia, haciendo comentarios muy diversos sobre su posible veracidad. Hace unos años se afirmó también que Walt Disney había nacido en Granada, desmintiéndose poco después tal rumor. Es probable que en este caso se desmienta asimismo que Marilyn Monroe sea cacereña de cuna. Y lo sentiríamos, caramba. Porque no está nada mal tener una compatriota tan deslumbrante como esta estrella de Hollywood.

### ESPAÑOL:

La Protección Escolar puede, según la Ley de 16 de julio de 1944, ofrecer a los estudios de tus hijos dos fórmulas: DIRECTA (es decir, BECAS que supongan ayudas económicas en metálico durante el curso académico) o INDIRECTA (por medio de matrículas gratuitas en Centros docentes oficiales o PLAZAS DE ALUMNOS GRATUITOS EXTERNOS en Colegios privados). Pero todo derecho a obtener beneficios de esta clase está rigurosamente condicionado a:

- 1.º Que realmente y en conciencia necesites de esas ayudas; y
- 2.º Que tu hijo sea buen estudiante.

Si no es así, tu petición puede restar oportunidad a que otro en mejores condiciones se decida a solicitar estas ayudas.

## Mientras toma CAFE

### UN GRITO DE ALARMA

Pese a que vivimos en la época del materialismo, a los países se les sigue midiendo en gran parte por su cultura, y dentro de ésta, por el número de sus creadores, sean literatos, músicos, poetas, escultores, pintores, etc. España ha sido siempre un gran país, en orden al Arte en general. Y en cuanto a poetas se refiere, tenemos tantos y tan numerosos que, parodiando lo que es fama de los antiguos persas, si disparan sus odas, oscurecen el sol.

No obstante, algo en Madrid amenaza a nuestros poetas. Esta amenaza, ante la que es imposible permanecer cruzado de brazos, hace que lance un grito de alarma. Pero me permitirán ustedes que lo lance algo después, cuando les haya explicado qué es lo más inspira, qué es lo que más anima, qué es lo que más nutre a nuestros maravillosos poetas.

Así como el pintor se inspira en el paisaje; así como el músico se emborracha en los sonidos; así como el futbolista se nutre en los talonarios de cheques, así nuestros poetas, excelsos entre los excelsos, magníficos entre los magníficos, se inspiran, se emborrachan y se nutren de café con leche.

No existe esa contradicción que cualquier lector, pensando a un ligero, pudiese encontrar en nuestro aserto. La poesía es obra del espíritu, y el espíritu no come. Es cierto. Pero el café con leche es espiritual, al menos para nuestros poetas, porque resume en sí la clásica melancolía y languidez de la soñadora vaca que paca en risueño prado, el dulce néctar de la flor convertida en glucosa, y la espuela acuciante de la cafetera que despierta el ánimo para mantenerla siempre viva y en estado de alerta, para captar toda belleza.

—Acaso—preguntará el lector—no existe en Madrid el café con leche? Apresurémonos a desvanecer sus dudas. Aunque en la mayor parte de los establecimientos del ramo, ni la leche es del todo leche ni el café tiene nada que ver con el café, el café con leche existe, se vende, y, por consiguiente, se toma por los poetas.

—¿Pues qué ocurre entonces? Ocurre que en los lugares en que el serafico regalo se encuentra, no es tal regalo, sino onerosísimo impuesto para el bolsillo poético, muy lejano, jay!, de lo que puede albergar la montera del torero, la bola del futbolista.

Pudiera argüirse que los poetas podían ir con sus endecasílabos a otra parte, más esa "otra parte" ni da café-café ni reúne las condiciones mínimas de comodidad que todo poeta que se estime requiere.

Se dijo que la subida—o reajuste—era sólo para las terrazas, pero proporcionalmente ha alcanzado a los interiores, y seguramente se mantendrá durante el próximo otoño, época en que, con la caída de la hoja, coincide la cosecha del soneto, del romance, de la rima, de la oda, de la elegía y del céterá, que se van a ver seriamente comprometidos.

—No puede ponerse coto a ese desmán utilitario y egoísta de los dueños de los cafés dirigidos contra una clase que posee pero muy alto el nombre de la Patria?

Aquí viene al pelo dar el grito que más arriba apunté: ¡Nuestra poesía está en peligro! ¡Nuestros poetas se van a desnutrir! O, remedando al célebre alcalde que todos conocéis, podríamos gritar: ¡Españoles! La poesía parece víctima de la perfidia mercantil. ¡Acudamos todos a salvarla! ¡Nuestras autoridades, que tanto han venido favoreciendo a las Bellas Artes y a las Nobles Letras, tienen en su mano el arma poderosa que quite el descafeconamiento de los poetas. En sus manos está el pelotazo de la ley.

Muchos remedios pueden ponerse, pero nosotros sólo brindamos dos. Estos:

- a) Extender rápidamente la cartilla del poeta, con derecho a descuento en muchas cosas, pero, sobre todo, en el café.
- b) Dar una orden de "desajuste" en el sentido de no tolerar alzas abusivas.

J. PEREZ CREUS



zar" hasta los ingenios "doce", los niños —y con mayor preferencia las niñas— son los grandes propagadores de la pana. Hasta hace poco teníamos a la pana medio arrinconada, echando mano de ella para esas ocasiones que llamamos de poca monta, de "trote". Hoy día se han reivindicado sus derechos. No anda únicamente por patios y pasillos, sino que tiene un lugar muy visible en fiestas y salones. En invierno las mamás adoptan la pana para confeccionar trajecitos de vestir para sus niñas. Entre la vieja y la pana anda repartida la coquetería de nuestros retoños...

### EL DELANTAL

Una prenda que no morirá: el delantal. Es el gran recurso para evitar la "suciedad masiva" sobre los vestidos. El delantal hace falta en la escuela y en casa.

El delantal ha de lavarse con frecuencia y ha de ser resistente. El algodón es la fibra insustituible para confeccionar delantales. Porque sólo el algodón se lava constantemente sin perder sus cualidades, su belleza, su gracia.



—¡Cigarrillos! ¡Caramelo! ¡Píldoras calmantes!...



—Es muy amable por tu parte ayudarme para que podamos llegar a tiempo al teatro.



—No se preocupe, señor Pérez. Le aseguro que conduzo estupidamente bien, aunque los policías de tráfico opinen lo contrario.

## LA RIPIADA SONETO DEL POLLO CON ANGUSTIA VITAL

"Hay jovencitos con "angustia vital" a los que les haría mucha falta una temporada de trabajos agrícolas." (Cicerón.)

Yo soy un desgraciado, clado, clado, que sólo gano al mes doce mil pelás. A medio mes exacto, ya a dos velas, tengo que recurrir al apartado de mis rentas del Banco. Mal bocaco

de las fincas que entrabas mis abuelas me dejaron, o acaso a las hijuelas que entrabamos mis abuelos me han dejado. Si no fuese por ellos, ni cupones ni obligaciones múltiples ni acciones de las que mi papá tiene ya mucho podrían compensarme del tremendo malstar de vivir mi vida, siendo económicamente tan pachucho.